ANDINA TRAVEL AGENCY LTD.
940 Bloor St. W. Tel. 534 1171
GRUPOS ACOMPAÑADOS
Ecuador Toronto Ecuador
SUSANA CORDERO
Nuestro lema es servicio
Mas no competir
Peru $659.00
Chile $999.00
Argentina
Uruguay $1.135.00
Nuevas tarifas a Ecuador Colombia Guatemala El Salvador España

AUDIENCIA PUBLICA DE RADIO Y TV ETNICA pag 3

AUCAS PUNTERO EN SU TORNEO pag13

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwichs de Miga.
Croasanes dulces y salados.
2437 Finch Ave. W
742 3216

SPANISH VIDEO MOVIES
PELICULAS EN ESPAÑOL
INSCRIPCION GRATIS
782-9197

ESTADO DEL TIEMPO

HOY: Nevada. Temp. Máx. -2° C (Mín. -10° C).
EL MARTES: Nevada. Temp. Máx. -5° C (Mín. -12° C).

el popular
El único diario en español de Canadá

16 PAGINAS

AÑO XV N° 87 LUNES 11 DE FEBRERO DE 1985 MONDAY, FEBRUARY 11, 1985 0.40 ctv.

Devaluan la moneda en un 80.95 por ciento

BOLIVIA AGUDA CRISIS ECONOMICA

LA PAZ.- El gobierno boliviano que preside Hernan Siles Zuazo, adopto antier un paquete de drásticas medidas económicas que establecen una devaluación monetaria del 80.95 por ciento, con relación al dolar, e incrementó simultaneamente los precios de alimentos, carburantes y una compensación salarial.

Las medidas fueron divulgadas por el Ministro de Información Mario Rueda, después de una reunión del gabinete ministerial que finalizó a las diez de la noche.

Como consecuencia de tales medidas económicas, la cotizacion del dolar estadounidense pasó al cambio oficial de 8.571 pesos bolivianos a 45.000.

El gobierno anunció además que en el curso del presente año se realizarán ajustes periódicos a fin de cerrar la brecha que existen en la cotización del dolar en el mercado oficial y el mercado negro, en este último el cambio alcanzó el pasado sábado la cifra de 120.000 por un dolar.

Por otro lado la Central Obrera Boliviana (COB) en un rechazo total a estas medidas, dispuso un estado de alerta y mobilización general de los trabajadores.

El comité ejecutivo de la COB no preciso sin embargo medidas concretas de presión sobre el gobierno, que podrian surgir después de una reunión nacional de dirigentes obreros convocada para hoy lunes.

Los aumentos decretados por el Gobierno son 415 y 430 por ciento para articulos de primera necesidad como el pan, azucar, arroz, leche, huevos, carne vacuna y de aves, harina y café, y para los combustibles el incremento alcanzó el 450 por ciento.

La COB en su primera reacción señaló en su primera reacción, que esas medidas no resolverán la aguda crisis económica que vive el país y que por el contrario la agravarán aún mas.

La Copa de El Popular

Costas Karatioris el hábil delantero de Barcelona A, goleador de su serie quién en el último partido contra Equinoccial consiguera tres tantos asegurando con ello la clasificación de su cuadro en esta segunda rueda. (Foto Osvaldo Escobar).

LUIS ALCIVAR
Especializado en todo lo relacionado a
INCOME TAX
Personal Comercial Corporaciones
TEL 925 2927
344 Bloor St, W Suite 504 Toronto

ANGELA CODINA L.L.B.

LEY SOBRE INMIGRACION
TRABAJO EN CORTES
LEY SOBRE NEGOCIOS Y BIENES RAICES
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

JOVENES ANTISOCIALES

En la Norteamérica de 1985, el problema de los jóvenes dados a una conducta antisocial afecta hasta a los hogares de la clase media acomodada, y es tan común y preocupante que ya ha llegado a las pantallas televisivas.

Ayer domingo, la cadena Estadounidense ABC ofreció el filme para TV "Surviving", mientras que la Canadiense CBC transmitió "The Boy Next Door", obras que ilustraron a su manera dos aspectos del problema: el suicidio y los primeros pasos de la alienación familiar y hacia la delincuencia, respectivamente.

Aunque los Rebeldes sin Causa no son una novedad en la ficción de esta parte del continente, ahora no se trata ya de casos individuales de falta de ajuste y rebelión, a manera de los "cowboys" solitarios, de jóvenes de buena posición económica que rechazan a su medio familiar, sino que afecta a miles de hogares Norteamericanos.

En el caso de las familias de medios escasos, el desencanto con el status quo es más claramente explicable por razones económicas, ya que tales hogares son rápida y abrumadoramente afectados por cualquier revés financiero o laboral.

Actualmente, y por ya varios años, la combinación de la automatización de la producción con la recesión económica ha privado de oportunidades de trabajo a numerosos padres de familia de la clase obrera, con la consiguiente baja del nivel de vida y un incremento de las tensiones psicológicas en el seno familiar.

Al mismo tiempo, la orientación económica Conservadora de gobiernos de una u otra filiación política ha disminuido la asignación de fondos Estatales a las diversas formas de asistencia social brindada a los necesitados, con el resultado de que no sólo faltan medios económicos, sino también el acceso pleno a los tipos de ayuda que aliviarían las presiones sentidas por cada miembro de las familias afectadas.

Para un joven de procedencia humilde, criado en medio de necesidades en una sociedad que glorifica el consumo de bienes cada vez más costosos para poder lograr una presunta "felicidad", y que sabe que las circunstancias han bloqueado en gran medida sus posibilidades de acceso a un futuro mejor que el de sus padres, el recurso de la delincuencia, como protesta y forma de vida, no es inesperado.

La ira de haber sido maltratado por el hecho de haber nacido pobre explota en violencia contra el medio social, sea en el hogar, entre los coetáneos o con actos de vandalismo y delincuencia.

Menos explicable es la autodestrucción de jóvenes que han disfrutado siempre de las comodidades y ventajas de la clase media, y cuyo futuro no luce desesperadamente sin salida.

Por cierto que la automatización del trabajo, gracias al uso generalizado de las computadoras y los robots, los toca también a ellos en el área de las posibilidades futuras de empleo y la seguridad de tales plazas, pero al contar con la ventaja de una mayor educación formal que su equivalente de la clase trabajadora, el fenómeno es más un inconveniente que una amenaza. Y sus conexiones familiares contribuyen a la apertura de nuevas opciones de trabajo, cerradas a los hijos de hogares con medios escasos y sin contactos ventajosos.

Las evaluaciones de los jóvenes antisociales de la clase media Norteamericana tienden a hallar, en cambio, factores psicológicos como importantes contribuyentes al problema.

Entre ellos se destaca un bajo sentido de la propia valía, diferentes valores sociales que los de los progenitores y una elevada susceptibilidad a la presión ejercida por sus amistades y los grupos a que se integran. El consumo de drogas aparece también afectando la conducta de tales jóvenes.

En Toronto, el grupo Parents in Transition, que asiste a los padres cuyos hijos les causan angustia y preocupación debido a una conducta antisocial y hasta delincuente, halla que los problemas manifestados por jóvenes y adolescentes nacen de la conducta de los propios progenitores.

Los padres a veces toleran acciones inaceptables, negándoles significanción como síntomas de algo más grave. Un exceso de protección de los hijos que no es acompañado por el requerimiento de una conducta responsable o la fijación de límites razonables también parece alentar las tendencias antisociales en los hijos.

Aunque los padres inmigrantes se hallan a menudo criticados porque, comparativamente con las familias Canadienses, establecen normas mucho más severas para la conducta cotidiana de sus hijos e hijas, la experiencia de los que tratan a jóvenes con problemas tiende a indicar que la clave de la felicidad de los vástagos no radica en que se les brinde rienda suelta y todas las comodidades posibles, ni tampoco en una disciplina injusta e irracional, reliquia de tiempos idos.

Lo que parece funcionar más adecuadamente es una disciplina que se combina con el afecto, y cuya finalidad principal no es simplemente la represión autoritaria sino la orientación del joven y el apuntalamiento de su sistema de valores éticos.

Entre padres e hijos es de esperar una brecha generacional. En el caso de los padres inmigrantes de hijos nacidos o criados principalmente en Canada, la brecha puede ser aún más ancha, debido a las obvias diferencias culturales entre ambos.

Pero sin un activo interés de los padres en la vida cotidiana de sus hijos, la libertad irresponsable que así les bridan se convierte en el libertinaje del antisocial.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editorialista — Miguel Rakiewicz
Administración — Carbe Orellana
Mirta Mino

Producción — Roberto Cortez
Ventas — Maria T. Soria-Galvarro
Artes Gráficas — Edgar Leon
Computadoras — Jorge Leon
Roberto Serrano

Fotografia — Hugo Vera-Mendez
Claudio Titichoca
Osvaldo Escobar
Juan Orellana
Manuel Galabay

Columnistas — Patricia Taylor
Hugo Vera-Mendez
Alex Zisman
Manuel Galabay
Jim G. Ross
Claudio Titichoca
Carlos A. Cuevas

Fuentes Informativas — United Press International
Canadian Press
Salpress
Nuestros Propios Servicios

Servicios de Radiofotos — United Press Canada

Todas las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son de opinión y responsabilidad de quienes lo escriben y no necesariamente reflejan el pensamiento de este diario. Nos reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías producidas y publicadas por este diario son de su exclusiva propiedad, reproducción parcial o total sin previa autorización escrita es ilegal y constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No2553
Postage Paid at Toronto
Published Four Times per Week
Monday, Wednesday, Friday and Saturday
All Rights Reserved — Derechos Reservados 1984
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

CRECE LA CONTAMINACION EN LAS GRANDES CIUDADES

Por Hector Muñoz

BOGOTA.- Mientras en otras grandes ciudades de Europa establecen programas y métodos para mantener limpia la biosfera, en esta capital y otras grandes de Sudamérica, aumenta la contaminación de la atmósfera y del agua, sin que sus gobiernos se preocupen por hacerle frente a este grave problema.

Algunas urbes de Rusia están aplicando con éxito la tecnología de la transformación de los residuos caseros, y en plantas industriales obtienen por el sistema de la biosíntesis abonos y polvos especiales que se utilizan en las factorías químicas y metalúrgicas.

En cambio, en la capital y otras ciudades de Colombia las basuras se acumulan en las aceras y calzadas, o se amontonan en lotes sin cercar, con tremendos riesgos para la salud.

Los expertos han recordado en varias oportunidades que aunque el aire es un recurso mundial, no por ello puede considerársele inagotable. Condiciones metereológicas locales confinan en ocaciones el aire de una zona a un estrato limitado por una capa térmica superior. En estas condiciones, el aire ocupa un recipiente peligrosamente expuesto a la concentración de contaminantes derivados de la actividad inferior.

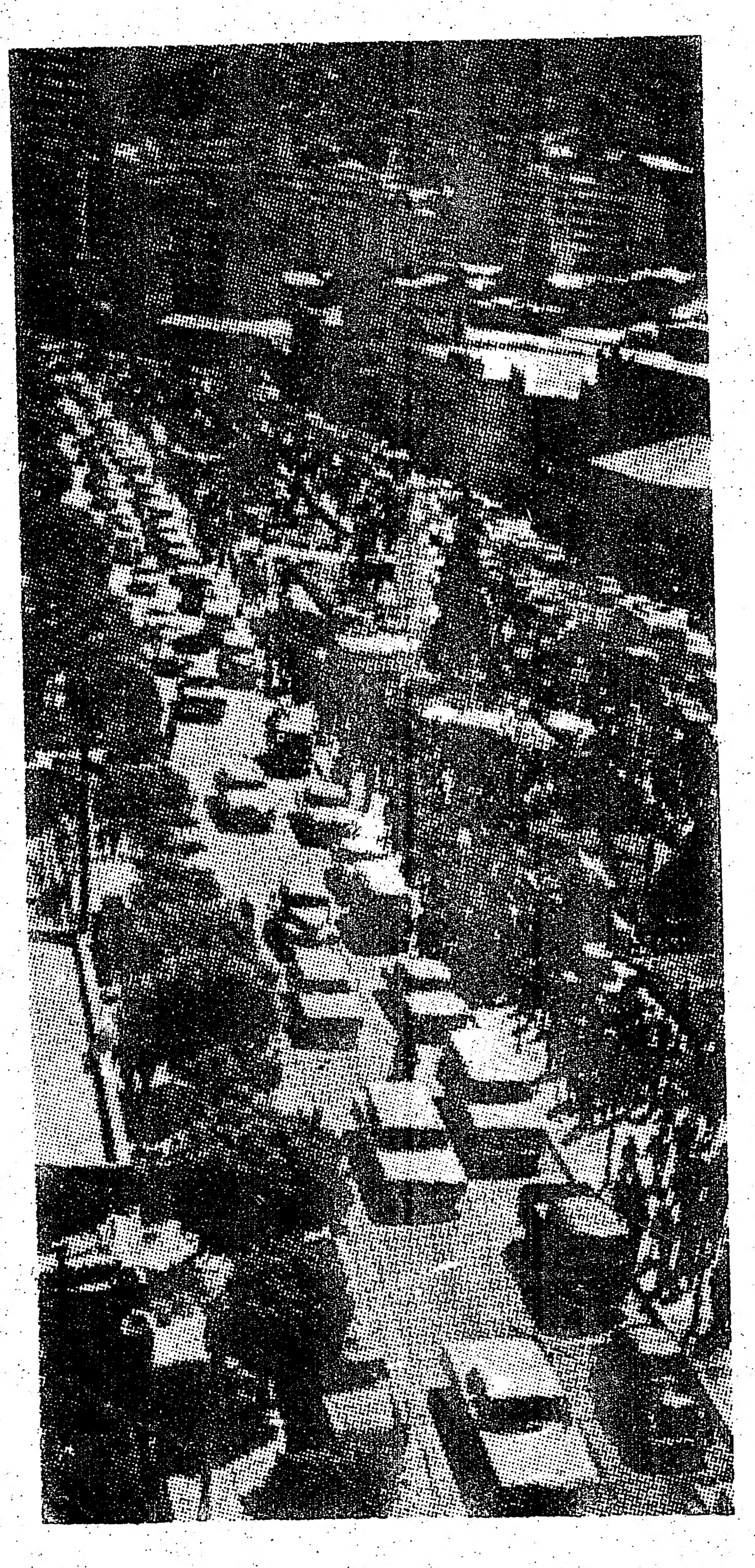
En consecuencia, el recurso aire no tiene una capacidad ilimitada de asimilación de residuos, por lo cual es necesario proteger su pureza para disfrutar plenamente su utilización.

Según estudios del ecólogo y profesor universitario Germán Garcia Duran, infortunadamente la contaminación del aire ha aumentado notablemente durante los últimos años la mayor partes de los paises Latinoamericanos, en especial en Bogotá, a causa del incremento del parque automotor y del desarrollo industrial de la ciudad además de las quemas de residuos y explotación de materiales que se efectuan en toda el área de influencia.

De acuerdo con el Ministerio de Salud Pública de Colombia, Bogotá produce cerca de 900.000 toneladas anuales de contaminantes del aire. Su principal origen está en la industria.

Operan en la ciudad 15 estaciones de muestreo instaladas por la Organización Pañamericana de la Salud. Se mide en ellas el polvo sedimentable, polvo en suspensión, anhidrido sufuroso, monóxido de carbono, corrosividad, temperatura, humedad y precipitación.

Los parámetros más críticos observados son monóxido de carbono y polvo en suspensión. Para el primero se obtuvieron mediciones en el centro de la capital colombiana de 30 a 35 ppm, muy cercanas al nivel de referencia de



45ppm, considerado como máximo aceptable. En cuanto al segundo, se llevaron a cabo mediciones en el área industrial de Puente Aranda, las cuales arrojaron un valor promedio anual de 138 microgramos por metro cúbico.

Es sabido que la contaminación del aire causa serios problemas de salud, pudiendo producir enfisema pulmonar, bronquitis, irritación de las mucosas, eczema, escozor en los ojos y cáncer del pulmón.

Esta contaminación también ocasiona daños a las edificaciones, la fauna, a la agricultura, a las instalaciones industriales y a las ropas.

En Bogota la mayor parte de la contaminación del aire se atribuye a los vehiculos automotrices, lo cual dificulta su control. Los vehiculos viejos de gasolina producen cantidades exageradas de monóxido de carbono, veneno mortal.

Los vehiculos diesel producen menos contaminación, sin embargo éstos no son la panacea. Operan, en esta ciudad, mal sincronizados, pues se graduan al máximo de potencia, dejando buena parte del combustible sin quemar totalmente, produciéndose el clásico chorro de humo negro indicador de los hidrocarburos sin combustionar. Este humo, además de ser desagradable, es dañino para la salud, bloquea la visibilidad y mancha ropas y edificios.

Otro de los más inquietantes problemas de Bogotá es el de la recolección y disposición de las basuras.

Se calcula que la capital produce siete mil toneladas diarias de basura, de las cuales sólo el 66 por ciento son recolectadas, quedando el resto en las calles y lotes vacios.

Existen otras dificultades: Se hace almacenamiento domiciliario sin preparación de desechos, la hora de presentación de los recipientes por parte de los usuarios no coincide con la de la recolección, en los sitios que producen desechos patológicos o que representan un riesgo alto de contaminación, no se lleva a cabo un almacenamiento de desechos en las nuevas urbanizaciones, la cobertura del barrio y limpieza de vías y áreas públicas es apenas del 40 por ciento, se presta deficiente servicio de recolección y transporte de basuras, los destartalados vehiculos distritales riegan en las calles mucha basura; dos de las zonas en que actualmente se está disponiendo la basura quedarán ocupadas en el futuro cercano.

No se ha hecho ningún esfuerzo para tratar de procesar e industrializar las basuras. Además los ecólogos indican que desde el punto de vista técnico, son factibles varios métodos para diposición final: relleno sanitario con basura cruda, relleno de basura con basura triturada, incineración con recuperación de energía y compostación.

La alta contaminación de la atmósfera y del agua no sólo pone en peligro la salud humana sino que al mismo tiempo debilita los grandes sistemas bioproductivos de la tierra.

En tanto que en el Viejo Continente se trabaja intensamente por controlar la contaminación en general, en Colombia se agravan los daños ecológicos.

100.000 EMPLE
GARANTIZADOS

TORONTO .- Voceros de grandes empresas Canadienses indicaron que las mismas no pueden garantizar que crearan 10.000 nuevos empleos de verano para los estudiantes, a pesar de que la Ministra de Empleo e Inmigracion, Flora MacDonald, dijo que habia obtenido una promesa firme de su parte al respecto.

Walter Light, Presidente de Northern Telecom, organizo la semana anterior una reunion de la Srta. MacDonald con altos ejecutivos de algunas de las firmas mas grandes del pais, y los ejecutivos acordaron permitirle a la Ministra que

AUDIENCIA PUBLICA EN CANADA

OTTAWA .- La Comision Canadiense de la Radio, Television y

GESTA J. A
D.E.H. (Madrid) B.A.
POSTHUMUS &
ABOGADO Y
700 BAY ST SU
TELEFONO 5
HABLAMOS E
Especializados en casos
automovilisticos y de

FARMACI
RECETAS

PHARMA
CHEM
854 Bloo
(Entre Ossing
TEL. 537

CANADIAN
BANK OF CO

¿ Au
Us
¿ Vi
¿Co
de
¿

Raquel Czeban
Gerente de Crédito

HABLAMOS
TODO SERVICI
2267 ISLING
Rexdal
Tel. 74

100.000 EMPLEOS NUEVOS DE VERANO NO FUERON GARANTIZADOS DESTACAN EMPRESAS

TORONTO .- Voceros de grandes empresas Canadienses indicaron que las mismas no pueden garantizar que crearan 10.000 nuevos empleos de verano para los estudiantes, a pesar de que la Ministra de Empleo e Inmigracion , Flora MacDonald, dijo que habia obtenido una promesa firme de su parte al respecto.

Walter Light, Presidente de Northern Telecom, organizo la semana anterior una reunion de la Srta. MacDonald con altos ejecutivos de algunas de las firmas mas grandes del pais, y los ejecutivos acordaron permitirle a la Ministra que usara la cifra de 10.000 empleos nuevos de verano.

Pero ahora un vocero de Northern Telecom dice que esa firma " no considera apropiado indicar cual es su compromiso especifico" en terminos de plazas de trabajo.

Asimismo, el vocero estima que en el caso de las demas empresas contactadas por la Srta. MacDonald " mucho habra de depender de lo que les ocurra individualmente" en cuanto a necesidades de mano de obra.

Las corporaciones representadas en la reunion con la Ministra fueron Northern Telecom, Bell Canada, el Royal Bank of Canada, Imperial Oil, IBM, Sears Canada, Shell Canada Ltd. y Noranda Inc.

El Presidente de Noranda, Alfred Powis dijo a la presna que su compañia minera " obviamente" no puede garantizar que proveera su parte de los 10.000 empleos veraniegos. " Nuestro ramo esta pasando por un mal periodo", explicó.

Un vocero de Bell Canada dijo, por su parte, que esta y Northern Telecom, tambien de propiedad de la Bell, esperan poder brindar 3.000 empleos de verano a los estudiantes, pero que aun no se ha definido la cantidad especifica de cada una de ellas.

La IBM indico que el verano pasado habia empleado a unos 1.000 estudianmtes y que hara todo lo posible por contratar el mismo numero este año.

Voceros de la empresa de computadoras y de Northern Telecom idnicaron que se planea incluir en su total de empleos para estudiantes a los puestos de capacitacion de todo el año, brindados en cooperacion con las Universidades del pais.

UNA LATINA EN EL SUN

TORONTO .- El periódico Toronto Sun escogió a esta bella Latina para ilustrar la página 3 de su edición dominical de ayer.
La joven se llama Verónica, habiendo nacido en Argentina hace 21 años. Sus medidas son 34-22-34.
Verónica fue la Miss Noviembre 1983 de la revista Estadounidense " Playboy", donde se la calificó, apropiadamente, de Princesa de las Pampas.

AUDIENCIA PUBLICA SOBRE LA RADIO Y TELEDIFUSION ETNICA EN CANADA

OTTAWA .- La Comision Canadiense de la Radio, Television y Telecomunicaciones, CRTC, anuncio que celebrara una audiencia publica sobre una politica de radio y teledifusion etnica para el pais.

La audiencia se celebrara en tres fases, en los siguientes lugares y fechas : en el Sheraton Landmark (1400 Robson St.) de Vancouver, British Columbia, el 12 de marzo; en el Centro de Conferencias, Phase 4 (140 Promenade du Portage) de Hull, Quebec, el 19 de marzo; y en el Centro Metropolitano de Conferencias (255 Front St. West) de Toronto, Ontario, el 26 de marzo de 1985.

En octubre de 1984, la CRTC invito al publico en general a comentar acerca de los variados temas vinculados al desarrollo de una politica coherente de radio y teledifusion etnica, incluyendo, entre otros, a la definicion de lo que constituye un programa etnico, la definicion de lo que debe llamarse una estacion etnica de radio o television y el papel de la television via Cable.

El plazo final para someter los comentarios a la CRTC es el 28 de febrero de 1985. Las personas que deseen aparecer personalmente en alguna de las sesiones de la audiencia publica de la Comision para presentar sus puntos de vista deben indicar claramente no solo su intencion de aparecer en la audiencia sino tambien en cual de sus tres fases lo haran.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,accidentes automovilisticos y derecho comercial

RESULTADO DE LA LOTERIA

TORONTO .- En el sorteo sabatino de Lottario resulto favorecida la combinacion 6, 7, 13, 14, 33 y 35. El numero extra fue el 8. El premio " Early Bird" correspondio a la combinacion 10, 16, 23 y 26.

La combinacion ganadora en el sorteo de la Lotto 6/49 fue 2, 5, 21, 24, 29 y 46. El numero extra fue el 25.

NIÑO DE 14 AÑOS ACUSADO DE VIOLACION

TORONTO .- La Policia Metropolitana detuvo a un niño de 14 años de edad y se halla a la busqueda de otro, luego de que una joven dijo haber sido violada en un garage.

La victima, de 16 años de edad, dijo el viernes fue contactada por los dos sospechosos en un centro comercial, quienes luego la llevaron a un garage donde tuvo lugar la agresion sexual.

En cumplimiento de la legislacion en vigencia, la policia no ha revelado el nombre del detenido ni el de la victima.

FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

MONCTON, New Brunswick .- Penny Mann y Richard Perkins, ambos de Ottawa, ofrecen su rutina de Danza Libre, con la que obtuvieron el titulo de Campeones de Danza sobre Hielo en la categoria Junior

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
¿ Auto Nuevo o Usado ?
¿ Viajes ?
¿Consolidación de Cuentas ?
¿ Hipotecas ?

Raquel Czeban
Gerente de Crédito

HAGALO POSIBLE CON UN PRESTAMO DE SU BANCO DEL COMERCIO
HABLAMOS ESPAÑOL
TODO SERVICIO BANCARIO
2267 ISLINGTON AVE,
Rexdale, Ont.
Tel. 743-5885

CARGO DE INTENTO DE FRAUDE EN SUPUESTO ROBO

TORONTO .- Un residente de Etobicoke que dijo a la policia en octubre que su departamento habia sido robado ha sido acusado del cargo de intento de fraude.

La policia informo que habia habido un intento de obtener indemnizaciones de tres compañias de seguros. En noviembre y diciembre se habian presentado reclamos de pago por un total de 22.951 dolares.

Se acusa de intento de fraude a Juan Alberto Frigole, de 38 años de edad y domiciliado en Berry Rd.

CLARINETISTA MEXICANO DE LA SINFONICA DE TORONTO TAMBIEN COCINA

TORONTO .- Joaquin Valdepeñas es un Mexicano poco comun. Ademas de ser un clarinetista excepcional, el puede cocinarse su propia comida.

El joven artista debio aprender urgentemente a cocinar cuando obtuvo el puesto de clarinetista principal de la Orquesta Sinfonica de Toronto y se hallo viviendo solo en esta ciudad.

En Mexico, de cuya regin Norteña proviene, " los hombres no cocinan", explica. " De hecho, ellos no realizan ninguna tarea domestica."

Fue asi que Valdepeñas recien aprendio a cocinar platos Mexicanos en Toronto. El se especializa en comidas rapidas y simples, tales como los Huevos Rancheros, las Quesadillas y los Tacos.

Asimismo, el clarinetista confia en las propiedades medicinales de algunos alimentos, segun la tradicion de su pais.

"Por ejemplo, cada vez que " siento que me estoy comenzando a resfriar, mastico ajo crudo, tal como hacia mi padre. Yel resfrio desaparece."

Valdepeñas, quien hoy, lunes, participara del concierto matutino " Brunch with Bach " en Harbourfront, vuelve a menudo a su pais, donde el menu es algo mas substancial.

JOAQUIN VALDEPEñAS, CLARINETISTA PRINCIPAL DE LA ORQUESTA SINFONICA DE TORONTO

Alli, su familia se reune, totalizando hasta 70 personas, y para la ocasion se sacrifica especialmente un cerdo, el que es cocinado al estilo tradicional de la region.

Segun el musico, Toronto es un lugar humanamente " frio", caracterizado por un abrumador sentido Anglosajon del decoro. Las audiencias de la Sinfonica se hallarian entre las mas conservadoras que conoce.

El sospecha que tambien padece un problema de apreciacion de la bueña musica clasica porque " si bien la musica clasica es parte de la vida hogareña en Europa, aqui (la musica mas comun) es el rock and roll."

JENNIFER Y CHRISTOPHER SON NOMBRES POPULARES EN ALBERTA

EDMONTON, Alberta .- Los jardines de infantes de Alberta van a estar llenos de pequeñas Jennifers y Christophers dentro de cinco años, indica una lista de los nombres mas populares para bebes en Alberta durante 1984.

La oficina de Estadisticas Vitales del Departamento de Servicios Sociales de Alberta registro unos 6.000 nombres de bebes el año anterior, dijo su director, Bill Gilroy.

Cifras preliminares muestran que en 1984 nacieron 41.411 bebes en esta provincia, 20.203 niñas y 21.208 niños.

Los nombres mas populares para las niñas fueron Jennifer, Ashley y Amanda. Para los varoncitos, los Albertanos escogieron mayoritariamente a Christopher, Michael y Matthew.

Segun Gilroy, los nombres de niñas fueron desde Aaren hasta Zoiey, mientras que para los niños la gama fue desde Aabid hasta Zeus.

Tambien señalo que tambien ha habido un incremento marcado de los nombres dobles con un guion, tales como California-Violet, puesto a una niña nacida el año anterior.

OTTAWA .- El fotógrafo Yousuf Karsh de Ottawa, de fama internacional, recibió el encargo de tomar esta fotografía oficial Canadiense de la Reina Elizabeth II y su cónyuge, en ocasión de un nuevo aniversario de la llegada al trono, de la Jefa de Estado del Canada, ocurrida en febrero de 1952.

FABRICACION DE PIÑATAS EN FESTIVAL MULTICULTURAL DE TORONTO

TORONTO .- La Junta de Educación de Toronto patrocina un Festival multicultural para celebrar los variados aspectos de los programas escolares que reflejan el caracter multicultural y multilingue de las escuelas.

El programa incluira la participacion de los estudiantes y de adultos y consiste de una mezcla de actividades, exhibiciones y representaciones.

Entre las actividades figura la Fabricacion de Piñatas, la tradicion Mexicana consistente de un recipiente de papier mache, diseñado como un animal y repleto de obsequios sorpresa.

Tambie habran danzas folkloricas, lectura de poemias y cantos corales de diversas nacionalidades.

El evento ha sido programado para el sabado 2 de marzo, de 6 a 10 pm, en el Harbord Collegiate Institute, 28 6 Harbord St, siendo gratuito y abierto al publico en general.

Para mayores detalles, llamar al 591-8034.

TORONTO .- Meg Tilly (centro), de 24 años, es flanqueada por dos estrellas del cine, Jane Fonda (der.), de 47 años, y Anne Bancroft, de 53, no sólo en esta gráfica sino también en el filme " Agnes of God ", que se rueda en Ontario. La obra, a estrenarse en Septiembre, presenta el caso de una joven monja de aspecto angelical (Tilly) a quien se acusa de haber asesinado a su bebé recién nacido.

BUHO CORNUDO ATACA A ESQUIADORES

TIMMINS, Ontario .- Los esquiadores " cross-country " de esta zona han sido advertidos de que corren el riesgo de ser atacados desde el aire ... por un gran búho cornudo que ya ha cuasado heridas a dos esquiadores.

Una pareja local se hallaba esquiando por la noche junto con algunos amigos cuando repentinamente el búho descendió sobre ellos y le causó heridas en la cabeza a la mujer.

Al día siguiente, un búho atacó a una madre y su hijo cuando esquiaban en la misma área, causándole heridas en la cabeza al niño que requirieron la aplicación de varias puntadas.

PIELES

El regalo ideai Abrigos, chaquetas,estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $ 99.00 También polleras sombreros,pieles para hombres

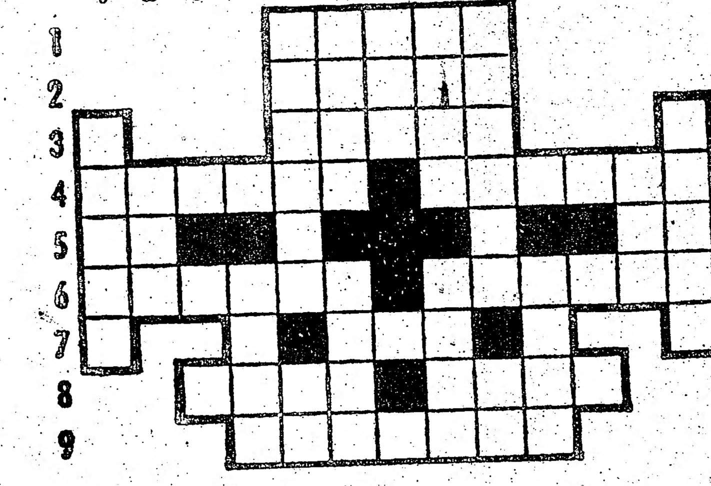
PAUL MAGDER FURS

202 Spadina Ave.

(norte de Queen)

Estacionamiento gratis

VISA **363-6077**



(Menos fácil)

H. 1. Quiérela. 2. En Marruecos, estudiante adulto. 3. Nombre antiguo de Elche. 4. Plancha metálica delgada. Devastar. 5. Símb. del illinio. Símb. del bario. 6. Día de la semana. Alondras. 7. Gorro militar antiguo. 8. Batracio anuro. Casa fuera de la ciudad. 9. Pobres, necesitados.

V. 1. Nombre de mujer. 2. Flanco de un ejército. 3. Una consonante en cada cuadro. 4. Quinto hijo de Sem. 5. Acertad. Letra griega. 6. Valija del correo francés. Palo de la baraja. 7. Yerno de Mahoma. 8. Vaina de alubia sin desgranar, alubia verde. Tostar. 9. Perteneciente a los abismos. Se usa repetido para arrullar. 10. Poesías. 11. Una consonante en cada cuadro. 12. Manto de los beduinos. 13. Pasta que los americanos toman después de los grandes calores.

1. Cabos. 2. Arasa. 3. S. Nalón. T. 4. Animal. Salero. 5. Mi. A. D. Om. 6. Banano. Bodega. 7. A. B. Seo. O. S. 8. Cola. Lomo. 9. Sardana.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

La tarde será animada por las nuevas ideas de un amigo o grupo. Procure evitar la polémica.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Aguarde a la tarde para cualquier iniciativa comercial o financiera que implique complejas explicaciones.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Sorpresa placentera desde el extranjero. Posible disputa por cuestiones de salud o trabajo.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

El trabajo, la salud o las finanzas serán fuente de novedades por la tarde.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Su pareja podria brindarle una idea novedosa que le resultará atractiva. Tómese tiempo para evaluarla.

VIRGO
[illegible]

Use una nueva perspectiva en cuestiones familiares, de trabajo o salud. Actué por la tarde.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Innovación en los estudios. Un viaje corto también es una posibilidad.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Sea paciente con la rutina, porque lo aguarda una sorpresa agradable en las finanzas o una cuestión familiar.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Cambios o novedades faborables por la tarde para un proyecto poco común.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Recibirá una información confidencial acerca de una inversión o negocio.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Ideas creativas estimuladas por un amigo. Evite las discusiones de negocios.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Luego de una mañana algo rutinaria, una idea inesperada altera considerablemente su perspectiva en los negocios o finanzas.

Congreso His
Consejo Naci

Directivos del Consejo Nacional
Congreso Hispano-Canadiense,
reunieron el pasado fin de seman
Toronto por tercera vez desde la cre
de esta organización Hispana que dia
lucha por obtener la representativid
los Hispano-hablantes a través de Ca
La reunión, realizada en el D
tamento de Español de la Universid
Toronto, contó con la presenc
delegados de las provincias de
Columbia, Quebec y Nova Scotia. D
de los temas tratados figuraron en
plano la creación de una "Comis
Juventud" que trabajaría en la organi
de un encuentro a nivel nacional
jóvenes hispanos de Canadá en el añ
Juventud. La comisión quedó enca
por Patricia Martin de British Col
donde se efectuaria dicho encuentro
una oportunidad en que las juve
hispanas expusieran sus proble
inquietudes del medio en que vive
mismo se habló de un program
desarrollar un sistema de becas p
juventudes y estudiantes en genera
Otro de los temas tratados, fue
respecto a la Comisión de Relacio
teriores quienes estudiarán la fo
plantear al gobierno Canadiense
clusión a la OEA "Organización
Estados Americanos" puesto que
una gran importancia come
diplomática para los países que
dicho organismo mundial.
Las nuevas ley de inmigració
otras de las preocupaciones de l
bros del consejos quienes expon
puntos frente a la ministro de est
Flora Macdonald.
En cuanto a la realización de
blea Anual del Congreso a realiz
última semana de mayo, se
posponerla para el 12 de octubre

Esta no es la manera de llevar sus encomien Sudaméri

ALL CARGO AGENC

Nos especializ
-Almacenaje
-Menaje
-Servicio de
aérea y mari
-Embalajes
-Encomienda

¡Cuando de se trata no se la llevar

Consúltenos TEL. 675-2

Congreso Hispano realizo 3º reunión del Consejo Nacional

Directivos del Consejo Nacional de Congreso Hispano-Canadiense, se reunieron el pasado fin de semana en Toronto por tercera vez desde la creación de esta organización Hispana que día a día lucha por obtener la representatividad de los Hispano-hablantes a través de Canadá.

La reunión, realizada en el Departamento de Español de la Universidad de Toronto, contó con la presencia de delegados de las provincias de British Columbia, Quebec y Nova Scotia. Dentro de los temas tratados, figuraron en primer plano la creación de una "Comisión de Juventud" que trabajaría en la organización de un encuentro a nivel nacional de los jóvenes hispanos de Canadá en el año de la Juventud. La comisión, quedó encabezada por Patricia Martin de British Columbia, donde se efectuaría dicho encuentro y sería una oportunidad en que las juventudes hispanas expusieran sus problemas e inquietudes del medio en que viven. Así mismo se habló de un programa para desarrollar un sistema de becas para las juventudes y estudiantes en general.

Otro de los temas tratados, fueron con respecto a la Comisión de Relaciones Exteriores quienes, estudiarán la formar de plantear al gobierno Canadiense su inclusión a la OEA "Organización de los Estados Americanos" puesto que sería de una gran importancia comercial y diplomática para los países que integran dicho organismo mundial.

Las nuevas ley de inmigración fueron otras de las preocupaciones de los miembros del consejos quienes expondrán sus puntos frente a la minitro de esta cartera Flora Macdonald.

En cuanto a la realización de la Asamblea Anual del Congreso a realizarse en la última semana de mayo, se acordó posponerla para el 12 de octubre "Día de la Raza". Unas de las razones, fueron darle tiempo a que funcionen filiales como Vancouver, Nova Scotia, recientemente formadas. Otras, como la de Manitoba, tienen programada su asamblea constituyente para el 22 y 23 de febrero, y Quebec quienes se reconstituirían el próximo mes de abril y se espera que la provincia de Alberta pueda también constituirse.

Extrañamente la filial de Ontario representada por su presidente Jaime Libaque no se hizo presente en la reunión del sábado con excepción de su directora Paz Umaña quien actuó como observadora.

CONGRESO HISPANO Y EL POPULAR TRABAJARIAN EN UN PLAN COMUN

Unos de los problemas grandes que afectan a nuestra comunidad son de aspecto laboral, de acuerdo a declaraciones de la presidenta del Congreso Sra. Elvira Sánchez, son incontables el número de personas que se aproximan al Congreso en busca de trabajo, casos que el Congreso no puede atender en forma individual de allí, se originó la idea de crear un "Banco de Trabajo" conjuntamente con el diario El Popular, idea aceptada desde principio por el director de El Popular Sr. Eduardo Urueña. Este banco sería en base a una publicación semanal, por el comienzo, de "Empleos que se Ofrecen" y que "Empleos que se Buscan" de esta forma se podría mediante estas publicaciones lograr ubicar trabajo a algunas personas.

Esta idea seguramente serácompartida por muchos y se verá la forma más rápida de ponerla en efecto.

Proyectan crear escuela integral Latinoamericana

El sábado recién pasado miembros de la comunidad de North York West, realizaron una visita a la Escuela Pública de Daystron ubicada sobre Jayzel Rd, una cuadra al sur de Finch Ave West.

El objeto de la visita fue observar las experiencias educativas, ya que en la actualidad en esa Escuela funciona un programa de enseñanza de lenguas hereditarias, bajo la orientación del Consejo de Educación Pública de North York; actualmente asisten los días sábado niños de la comunidad, Italiana, Coreana, Caribeña, Portuguesa, Española e Hindú, a recibir clases de su propia lengua materna, así como otros aspectos relacionados con el acerbo cultural de sus padres, los profesores son de su propia comunidad y hablan el mismo idioma.

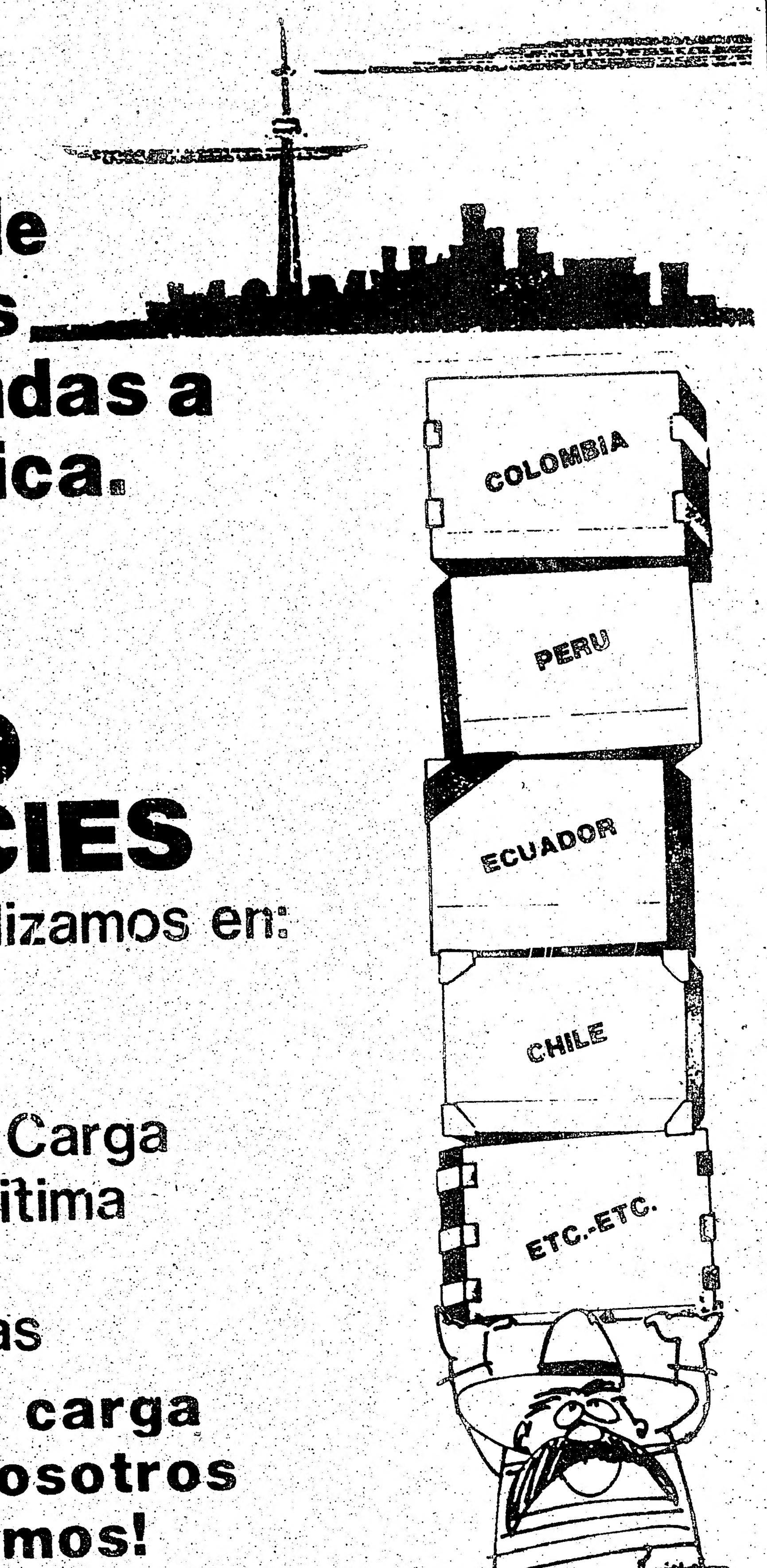
Por la comunidad asistieron Walter Zuleta, Edith Escobar, Roberto y María Serrano; por parte del Consejo de Educación estuvieron presentes los señores Huza McKeown y Ken Gould, por el centro educativo estuvo el señor Sandy Furgiuele, quienes en una forma amplia y con gran entusiasmo explicaron a los miembros de la comunidad, el funcionamiento de los programas hereditarios.

Mediante la creación de esta escuela para la comunidad latinoamericana, se busca ampliar los actuales programas dedicados a la enseñanza del Castellano, entre la comunidad existe marcado interés sobre todo porque se pretende introducir la enseñanza de Geografía de América Latina, su Historia, Matemáticas, Arte, Deportes y todas aquellas disciplinas encaminadas a dar una formación integral a nuestros pequeños hijos.

Próximamente se realizarán otras actividades encaminadas a incorporar a la comunidad en diferentes comités, con el fin de que participe en forma activa en la definición de lo que se le debe enseñar a nuestros hijos, también se definirá el lugar más adecuado para el funcionamiento de este centro educativoi.

Esperamos que la comunidad esté pendiente de nuevas noticias y presta a incorporarse en las diferentes actividades, solo de esa manera estará garantizada la enseñanza del Castellano y otras disciplinas a los niños latinoamericanos.

Esta no es la manera de llevar sus encomiendas a Sudamérica.



ALL CARGO AGENCIES

Nos especializamos en:

- Almacenaje
- Menaje
- Servicio de Carga aérea y marítima
- Embalajes
- Encomiendas

¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

Consúltenos al: TEL. 675-2005

HECTOR AGUILAR

ANDES TRAVEL

ANDES inc. TRAVEL AGENCY

14 años de experiencia, y más de 40,000 pasajeros que han viajado por nuestra compañía, hacen de Viajes Andes, la Agencia Latinoamericana más grande en Canada.

Gran Promoción U.S. $499 COLOMBIA

Barranquilla también tiene carnaval por 20 dias ida y regreso

Toronto 609 Bloor St W. Ton.Ont Canadá. M6G 1K5 Tel:(416)537-3447	Montreal, P.Q. 51 ouest, Ontario Canadá H2X 1Y8 Tel:849-5789	Montreal, P.Q. 420 est Jean-Talon Canadá H2R 1T5 Tel:274-5565

Ottawa Tel:(613)224-7102 — Quebec City (418)658-7926

Reunión informativa sobre problemas financieros del Club Uruguay

Por OSVALDO ESCOBAR

La nueva directiva del club Uruguay presidida por Walter Alonso citó a una reunión extraordinaria para ayer domingo, con el propósito de informar a sus asociados acerca del estado financiero en que recibían la institución, el que además de ser crítico, no coincidía, dijeron, con los antecedentes entregados por la directiva saliente.

Primeramente, el presidente entregó un detallado informe de los bienes recibidos. Luego el tesorero José Enrique Buceta entregó un informe financiero que contemplaba deudas del orden de los 30.000 dólares a diferentes personas e instituciones.

Posteriormente, pidió la palabra para hacer descargos el ex-tesorero de la institución Juan Uhalde, entregando una larga serie de cifras y antecedentes. Acto seguido se dirigió a la asamblea Estrella Méndez, la ex-presidenta del club Uruguay, quién recriminó a la directiva por hacer público un asunto interno de la entidad, como asimismo la presencia de este medio informativo.

Luego prosiguió su intervención enumerando los logros obtenidos por la directiva saliente y el estado económico en que ellos, a su vez, habían recibido el club, habiéndose hecho cargo, dijo, de una deuda que ascendía a 15.000 dólares.

Al finalizar, la ex-presidenta instó a la directiva a hacer una exhaustiva investigación con el objeto de disipar toda duda tendiente a la especulación de un manejo financiero doloso.

Rebatió parte de la exposición de Estrella Méndez el ex-dirigente Rubén Sánchez, recibiendo el apoyo de parte de los presentes.

Es difícil formarse un cuadro cierto de la situación existente en el club, pero lo cierto es que la antigua directiva manifiesta con su presencia la predisposición de aclarar la situación de anomalía financiera.

Cabe destacar, finalmente, que antes de la reunión y conversando con diferentes socios, nos percatamos de su espíritu de unidad y el deseo general de sacar al club Uruguay airoso de esta encrucijada.

Debido a los requerimientos del cierre de la presente edición, debimos retirarnos antes de que finalizara el evento.

La nueva directiva del club Uruguay que llamó a una reunión extraordinaria, con el objeto de informar sobre estado financiero de la institución. (Foto Osvaldo Escobar)

Eran otros tiempos. Noche de tangos, alegría y jolgorio. Hoy, el club atraviesa por una aguda crisis económica. (Foto Osvaldo Escobar)

Alegría Colombiana en el Borinquen

Simpatizantes y seguidores del Club Independiente Medellín, se congregaron en gran número el viernes por la noche en la Discoteca El Borinquen de Bertha Calero. En dicha oportunidad, se brindó un buffet y se premió a los integrantes de dicha institución que el año pasado participaron en LEFA.

La ceremonia, la encabezó su dirigente máximo Jairo Ríos y fué la Srta. Flor Garro, quién hiciera entrega de trofeos recordatorios. La nómina de los premiados, fué la siguiente: Jorge García, Rodrigo García, Arnulfo Galeano, Alberto González, Gustavo Gallo, Oscar Jaramillo, Alfredo Rengifo, Iván Osorio, Luis Aldarriaga, Mon Sue y Chang Hart.

Hubieron así mismo, trofeos especiales en las personas de Alberto Correa, director técnico del cuadro y para Arnulfo Galeano, como el mejor jugador y goleador del equipo.

Por su parte "Olger", discómano permanente de la discoteca El Borinquen, entretuvo atinadamente a los presente en esta noche especial para el Club Independiente Medellín.

Alberto Correa, entrenador del Independiente Medellín, recibe su trofeo de manos de la Srta. Flor Garro. (foto ctm).

El plantel del Independiente Medellín, posa para las cámaras de El Popular durante su agasajo realizado el viernes pasado en el Borinquen. (foto ctm).

Encomiable gesto Salvadoreñ

Una saludable idea se hizo realidad la noche del viernes recién pasado, en la discoteca Exitos de la noctámbula área de Dufferin y St Clair.

Esta iniciativa de la colonia salvadoreña o de aquellos que participan en los diferentes clubes de reunirlos a todos en un mismo día y bajo un mismo techo, es digno de elogios.

El motivo era de premiar a dirigentes y jugadores de los 3 clubes que la colectividad salvadoreña se ha dado.

Por el Salvador Canadian Club, fueron distinguidos: Juan Ramón Flores, mencionado además como dirigente del año de la liga LEFA y los destacados jugadores Fredy Motta y Orlando Flores.

La juventu

El Club Juventud Juan Ba
enamorados el sábado pasad
comité organizador: de izq.

R

El Club Deportivo Río
Amazonas gran
protagonistas del cam-
peonato de Indoor ...cer
organizado por el ...b
Barrabases, efectuó una
exitosa reunión social el
pasado sábado en la
discoteca del deportista de
Enrique Valencia.

En esta oportunidad se
premió al jugador más
destacado de la semana
Miguel Molina, quien se en-
cuentra defendiendo los
colores de Río Amazonas en
esta temporada de invierno,
después de haber cu...lido
una eficiente actuación en la
temporada de verano recién
pasada en los clubes El
Salvador, Selección
Ecuatoriana y Estrella de
Sudamérica.

También El Popular con-
versó con el activo dirigente
de Río Amazonas, Manuel
Avila, quien nos entregó im-
portantes antecedentes
relacionados con la in-
stitución.

El próximo 23 de marzo

…no de 1985

Encomiable gesto Salvadoreño

El pasado viernes en la noche se reunieron por primera vez tres clubes salvadoreños en una premiación conjunta, ejemplo digno de seguir.(Foto Orellana).

Una saludable idea se hizo realidad la noche del viernes recién pasado, en la discoteca Exitos de la noctámbula área de Dufferin y St Clair.

Esta iniciativa de la colonia salvadoreña o de aquellos que participan en los diferentes clubes de reunirlos a todos en un mismo día y bajo un mismo techo, es digno de elogios.

El motivo era de premiar a dirigentes y jugadores de los 3 clubes que la colectividad salvadoreña se ha dado.

Por el Salvador Canadian Club, fueron distinguidos: Juan Ramón Flores, mencionado además como dirigente del año de la liga LEFA y los destacados jugadores Fredy Motta y Orlando Flores.

Por le Salvador Hugo Manzano de excelente labor como director técnico y los jugadores Juan Argeta y Miguel Molina.

Por el Cuscatlán Alberto Hernandes elegido como el mejor dirigente por el equipo. Luis Carranza goleador absoluto del reciente torneo de la liga LEFA, Nelson Camacho, buen jugador y Saul Varela Correcto jugador y director técnico.

Este primer paso de acercamiento tal vez podria resultar, limando asperesas si las hay, en una organización única que reuniria a todos los Salvadoreños, con el consiguiente poderio económico cultural y deportivo. Sin lugar a dudas más de alguno lo ha pensado, ahora es el momento preciso de llevarlo a cabó.

Esta linda fiesta de la cordialidad salvadoreña contó con la animación musical del Rey Trujillo, con los últimos éxitos bailables.

La juventud y San Valentin

El Club Juventud Juan Bautista, celebró el día de los enamorados el sábado pasado. En la gráfica aparece el comité organizador: de izq. a der. El Sr.Jaime Zapata. Hilda Ureña y el Sr. Carlos (Carlitos) Montenegro.(Foto Orellana)

San Valentin y la juventud tienen mucho en común, es asi como los jóvenes de 15 a 25 años se dieron a celebrar, el dia del amor en una muy bonita fiesta realizada en la Parroquia Latinoamericana, el sábado recien pasado.

Su comité organizador compuesto por Hilda Ureña, Jaima Zapata y Carlos Montenegro este último en representación del comité Parroquial, colaborando con la juventud. Nos dieron una reseña de lo que es el club JUVENTUD SAN JUAN BAUTISTA. Esté club católico reune en la actualidad alrededor de 20 jóvenes de ambos sexos, su fundación data de noviebre del año recien pasado, siendo éste su segundo baile.

Las actividades del club son sociales y religiosas. Por de pronto, esta en organización un coro que proximante hará su debut, se cuenta con un grupo de danzas folklóricas que ha representado a la parroquia el diferentes actos.

Esta tarea de organizar a los jóvenes, merece todo el elogio y apoyo que se le pueda brindar.

En el club existe la posibilidad de los jóvenes de crear, tener amigos y amigas con problemos que les son comunes, encarandolos en forma sana y con el respaldo de la iglesia.

Nos cuenta Hilda que el decorado para esta fiesta de San Valentin fue creación esclusiva de los jóvenes, quienes pusieron varias horas de trabajo, en hermosear el lugar, trabajo por el cual se sentian orgullosos, local que por lo demás lucia muy bonito y acogedor.

…ano permanente de la …ca El Borinquen, en… …atinadamente a los …te en esta noche …l para el Club In… …iente Medellín.

Rio Amazonas en Discoteca Exitos

Miguel Molina el mejor jugador de la semana en el torneo de Barrabases junto a la reina de su club Ines I y el dueño de la discoteca Exitos Enrique Valencia. (Foto Osvaldo Escobar).

El Club Deportivo Rio Amazonas gran protagonistas del campeonato de Indoor soccer organizado por el club Barrabases, efectuó una exitosa reunión social el pasado sábado en la discoteca del deportista de Enrique Valencia.

En esta oportunidad se premió al jugador más destacado de la semana Miguel Molina, quien se encuentra defendiendo los colores de Rio Amazonas en esta temporada de invierno, después de haber cumplido una eficiente actuación en la temporada de verano recién pasada en los clubes El Salvador, Selección Ecuatoriana y Estrella de Sudamérica.

También El Popular converso con el activo dirigente de Rio Amazonas Manuel Avila, quien nos entregó importantes antecedentes relacionados con la institución.

"El próximo 23 de marzo tendremos otra jornada social, con el propósito de presentar a las chicas que representarán a la institución en la temporada LEFA 85".

"En el aspecto deportivo, también habrán algunas caras nuevas en plantel, pués existe un vivo interés de varios jóvenes valores por participar con nosotros; así mismo, el nuevo director técnico será Carlos Alarcón".

"También queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer la presencia de nuestros amigos de Portoviejo e Independiente, como también la de nuestros seguidores que nos han acompañado esta noche, dando un magnifico inicio al año 1985" finalizó diciendo el dirigente.

Alvaro Valencia "El único como de costumbre hizo deslizarse alegremente sobre la pista a las numerosas parejas que disfrutaron los éxitos musicales del momento.

ESTALLAN 10 BOMBAS EN EL SALVADOR

El pasado sabado estallaron en San Salvador, capital del convulsionado pais Centroamericano El salvador, diez poderosas bombas, produciendo muchos daños materiales.

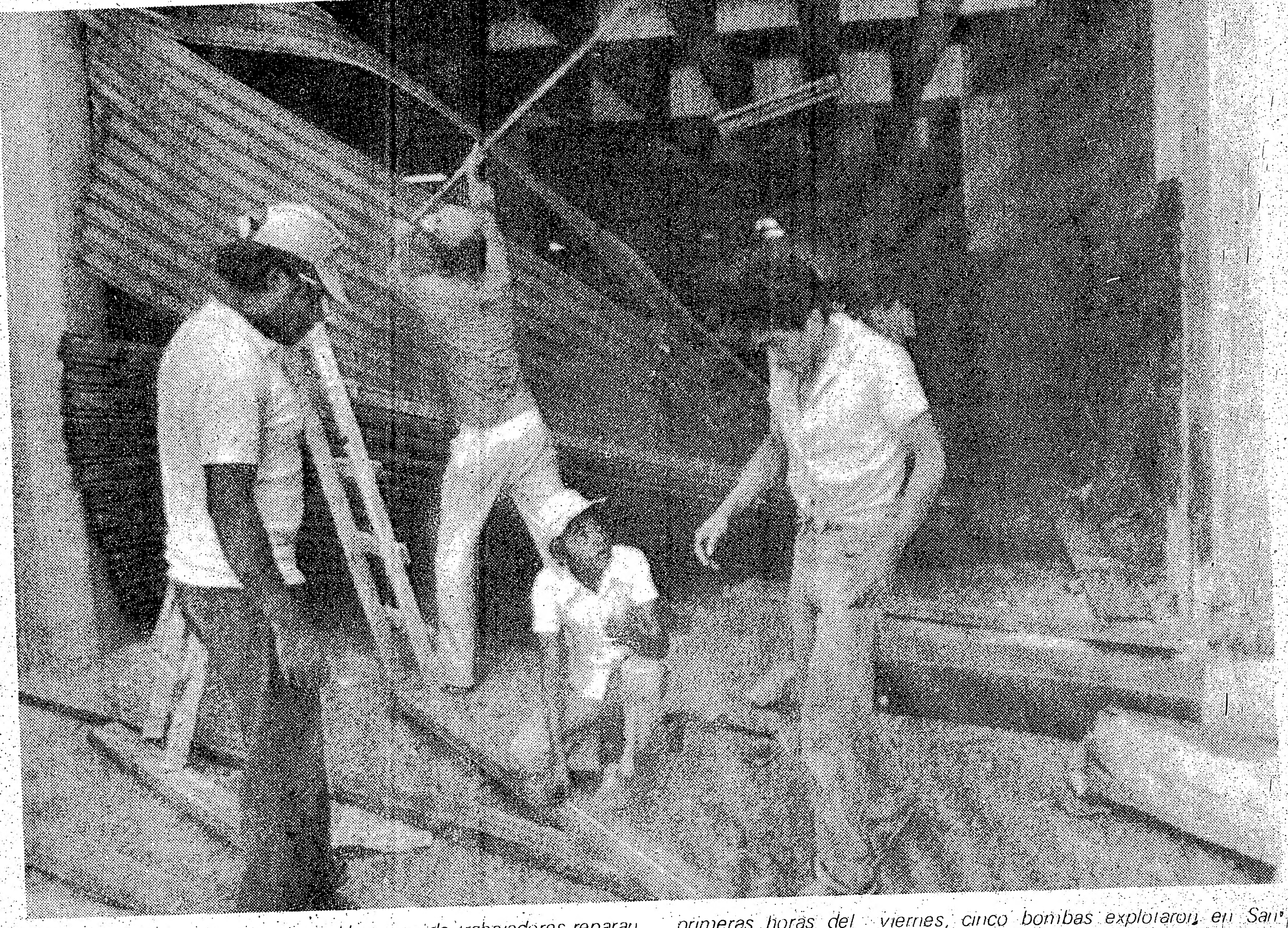
Voceros del gobierno dijeron que tres buses del servicio publico, un carro nacional, las oficinas de una empresa de buses, asi como algunos negocios fueron afectados por el estallido de las bombas colocadas por supuestos elementos pertenecientes a la guerrilla.

Tambien se informo que la capital del departamento Central de la Paz, Zacatecolúca quedo por varias horas a oscuras debido a que poderosas bombas destrozaron postes y tandidos electricos que conducen energia a esa ciudad.

La radio venceremos de los insurgentes por otra parte informo que la guerrilla dio muerte por lo menos a veinte miembros del ejercito que realizan un fuerte operativo en el Nor-Oriental departamento de Morazan, informo ademas que la radio venceremos pronto tendra una nueva programacion con cobertura nacional.

Tambien se supo en San Salvador que el Presidente Duarte presentaria una nota de protesta ante la Embajada Nor-teamericana ubicada en San Salvador debido a que se habia observado por parte de algunos funcionarios de dicha Embajada un nivel de parcialidad a favor de los partidos derechistas en el actual proceso electoral, por su parte voceros de la Embajada dijeron que eso era falso y que el Gobierno de los Estados Unidos apoya el proceso democratico que actualmentemse desarrolla el gobierno de El Salvador.

Se informo ademas que el gobierno de los Estados Unidos de Norte America ha designado unos doce millones de dolares para realizar investigaciones sobre fuentes energeticas, en el area Centroamericana; los paises favorecidos son Guatemala, Honduras, Costa Rica y El Salvador.



SAN SALVADOR, El Salvador.- Un grupo de trabajadores reparan la concesionarioa de la Mercedez Benz que fuera victima de un atentado terrorista guerrillero. En la noche del viernes y durante las primeras horas del viernes, cinco bombas explotaron en San Salvador, las que causaron daños a 2 autobuses y 2 postes del servicio de electricidad.

Adquiera "El Popular"

Smoker's Place (Mall)

1151 Dundas St. W.

y Union Station Rd. Mississauga

Clases de Guitarra

CLASICA Y FOLKLORICA

Profesor

Eduardo Cardona

Tel. 743-5736

MONGE INVITA A OBSERVADORES

SAN JOSE, Costa Rica.- El Presidente de este país Luis Alberto Monge, ha invitado a observadores extranjeros para que verifiquen denuncias del Gobierno nicaraguense de que guerrilleros derechistas han establecido campamentos en territorio costarrisense dijo en informaciones el periódico la nación.

Monge agregó que permitiria que un equipo de paz de Contadora inspeccionara la frontera norte con Nicaragua, en donde según, el gobierno de Managua, están establecido, los campamentos de guerrillleros derechistas.

El Gobierno izquierdista de Nicaragua ha acusado con frecuencia a Costa Rica de permitir que hasta unos 2.500 insurgentes de la Alianza Deomocrática Revolucionaria (ARDE) que comanda Eden Pastora utilicen su territorio para lanzar ataques a traves de la frontera.

Costa Rica que se ha declarado neutral en los conflictos centroamericanos, siempre ha negado los cargos. En el pasado ha expulsado a lidelres rebeldes por participar en actividades beligerantes. Pero se ha permitido que los insurgentes de derecha mantengan en San José un oficina política.

Se acentua la guerrilla peruana en Ayacucho

AYACUCHO, Perú.- Once personas, entre ellos un soldado, murieron a causa de la violencia guerrillera en los Andes centrales, informó anoche aquí la policia. Dijo que anteanoche una patrulla del ejército fue emboscada en la localidad de Huancasancos por una columna de guerrilleros, muriendo un sargento y otros tres soldados resultaron heridos.

En tanto que los restos del sargento eran conducidos a Lima, y los efectivos heridos internados en el hospital de esta ciudad, el comando politico-militar declinó todo comentario. Se ignora si en el grupo subversivo hubo bajas.

La fuente policial informó que antier el movimiento maoista Sendero Luminiso sufrió ocho bajas en un encuentro armado con la patrulla policial en las inmediaciones del distrito Acosvinchos, 200 kilómetros al sureste de aquí.

ALAS TRAVEL

1678 Jane St., Toronto — Tel. 241-1125

Rosa Franzini

Hace saber a sus estimados clientes, que el próximo 15 de Junio, como en años anteriores, acompañará su grupo de verano desde Uruguay y Argentina

Buen precio Financiamiento y seguro médico incluido

CONSULTENOS

Tel. 241 1125

1678 Jane St. Toronto. Ontario

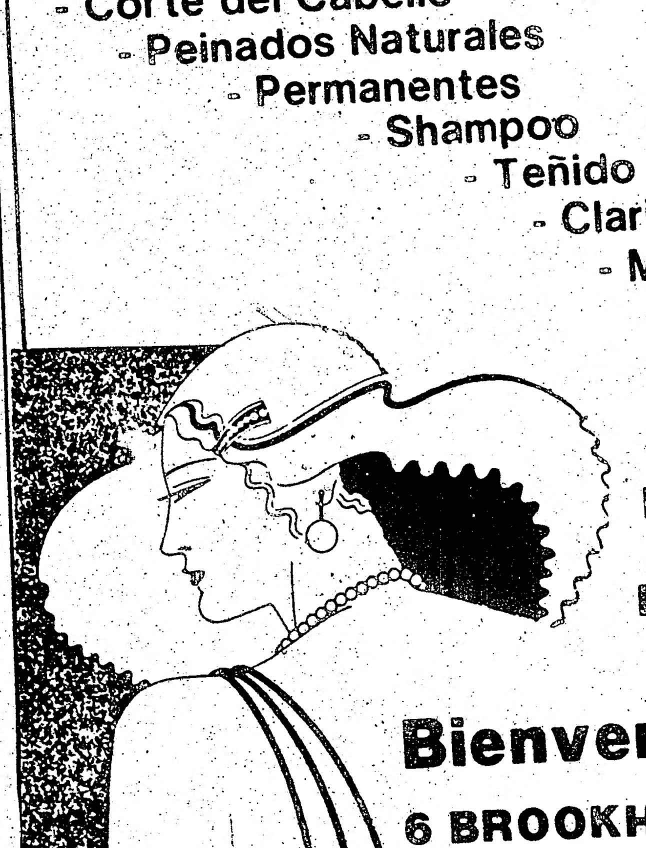
"ALBA"

HAIR STYLING

Peluquería para Damas y Caballeros

Nos especializamos en:

- Corte del Cabello
- Peinados Naturales
- Permanentes
- Shampoo
- Teñido
- Claritos
- Manicura
- Pedicura



Atendida por su Propietaria ALBA DURANGO

Bienvenidos

6 BROOKHAVEN DR. & TRETHEWEY

TEL. 241-3065

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES

Inmigrant Women's Centre

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionada con

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos

*Tes de embarazo y de prevención del cancer

Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)

Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M. El médico y las consejeras hablan español

348 College St.

Tél. 924-7161

WEINBERGER AFIRMA QUE PROSEGUIRAN EJERCICIOS MILITARES EN HONDURAS

Por RICHARD C. GROSS

WASHINGTON.- El secretario de Defensa, Caspar Weinberger,afirmó el psado fin de semana que los ejercicios militares conjuntos con Honduras continuarán porque "es importante que nos familiaricemos con las condiciones que las tropas podrian enfrentar algún dia".

"Ciertamente ha habido suficientes acontecimientos en Centroamérica como para mostrar con claridad que esa es un área desde la cual debemos ayudar a defender el territorio continental de Estados Unidos", sostuvo Weinberger.

"Esto ha sido siempre evidente", añadió mostrando que el gobierno percibe que existe una amenaza a Centroamérica por parte del régimen sandinista en Nicaragua a quien acusa de estar respaldado por armas de la Unión Soviética y Cuba.

Los reporteros le preguntaron si las maniobras, que se han venido realizando durante dos años, continuarian apesar del fortalecimiento que han alcanzado las fuerzas armadas en El Salvador, con respaldo norteamericano.

"Si", dijo Weinberger. "No puedo siquiera imaginar una época en que los militares no tengan qud hacer ejercicios de diverso tipo".

Weinberger fue consultado porqué Honduras tiene que ser campo de entrenamiento de las fuerzas norteamericanas.

"Porque es un área que está disponible y donde es importante que nos familiaricemos con las condiciones que las tropas podrian enfrentar algún dia", replicó.

El Pentágono anunció que una cuarta ronda de grandes maniobras que involucran hasta 4.500 soldados, incluyendo tanques en ejercicio antiblindados por primera vez, empezarán este mes y se prolongarán hasta principios de mayo.

En el plano mundial, Weinberger planteó que Washington y Moscú, antes de empezar en marzo las conversaciones de Ginebra, deberian allanar sus diferencias sobre la fecha en que podria ponerse en efecto un acuerdo de control de armas.

El secretario de Defensa hizo un llamado a los estadounidenses, a través de la televisión comercial, pidiéndoles que respalden un presupuesto del Pentágono por 313.700 millones para el próximo año "porque la historia no nos dará una segunda oportunidad".

En la declaración mas explícita emitida por un ministro, sobre las diferencias soviético-norteamericanas en la próxima reunión de Ginebra Weinberger dijo que seria necesario que los negociadores acordaran previamente como enfocar sus acuerdos antes de analizar la limitación de armamentos y "como prevenir una carrera armamentista en el espacio".

Las negociaciones comprenderán armas nucleares estratégicas, misiles de alcance intermedio y armas espaciales como la planteada en la Iniciativa de Defensa Estratégica, conocida como "Guerra de las Galaxias".

Moscú ha dicho que quiere un acuerdo en esas tres áreas antes de suscribir un pacto. Weinberger dijo a las agencias de noticias internacionales que Estados Unidos busca firmar acuerdos en cada uno de esos temas a medida que se llega a un compromiso.

SELECCION DEL JURADO PARA EL JUICIO DE EDUARDO AROCENA

MIAMI.- Los abogados inciaron desde la semana anterior el dificil proceso de selección de un jurado para el juicio federal de Eduardo Arocena, reputado dirigente de la organización terrorista anti castrista Omega 7, acusado de realizar atentados contra los consulados de México y Venezuela.

El procurador asistente Frederick Mann dijo que esperaba que el jurado de selección fuera un proceso prolongado. Pero señaló que cree que el juicio ante el juez de distrito William Hoeveler duraria sólo unas dos semanas.

Arocena es acusado de los atentados con bomba contra el consulado de México en 1981 y contra el consulado venezolano.

El y un co-acusado, el ex comerciante de armas Milton Badia, son acusados de conspirar a poseer y manufacturar armas ilegales, incluidas ametralladoras y granadas de mano.

Arocena negó que encabezara Omega 7, pero dijo que "apoya incondicionalmente" los objetivos del grupo. Los fiscales han dicho que es conocido entre los terroristas como "Omar", nombre en clave para el supuesto dirigente de Omega 7.

Arocena fue sentenciado en Nueva York a cadena perpetua en octubre por el asesinato en 1980 del agregado diplomático cubano Feliz Garcia y por haber planeado 25 atentados con bombas en una campaña terrorista de 10 años.

Mann dijo que ha reunido 2.600 páginas de documentos, cintas grabadas, huellas digitales y armas para ser utilizadas durante el juicio, incluida una transcripción de 2.500 palabras del juicio de Arocena en Nueva York.

El abogado de Arocena, nombrado por la corte, Miguel San Pedro, dijo que no ha decidido si llevará a Arocena al banco de testigos. Arocena declaró a su favor en el juicio de Nueva York.

Fue arrestado en su casa de Miami el 22 de julio de 1983. Estuvo fugitivo desde el primero de octubre de 1982 cuando él y otros cuatro hombres fueron acusados de conspiración y transporte interestatal de armas por un jurado de Nueva York.

BELAUNDE EN SU ULTIMO AÑO DE MANDATO

Belaúnde de 72 años de edad, está en el último año de su mandato que comenzó en 1980, el mismo año en que sendero luminoso lanzó su campaña de insurgencia que ha cobrado ya aproximadamente 4,000 vidas y ha provocado alrededor de mil millones de dólares en daños económicos.

"Ha sido peor que un terremoto", dijo, refiriéndose al impacto material del sabotaje de sendero contra puentes y torres de lineas de electricidad.

Arquitecto de profesión, Belaúnde señaló repetidamente durante la entrevista con un lápiz planos de obras públicas abiertos sobre su escritorio. Indicó que las realizaciones de su administración incluyen la construcción y mejoramiento de 340,000 viviendas, la apertura de un camino através de la selva hasta Brasil y un aumento de 20 por ciento en la generación de electricidad.

"Yo dije por cada torre derrumbada levantaremos por lo menos 10 torres nuevas. Esto se está cumpliendo", destacó.

Interrogado sobre el número de integrantes de sendero luminoso, dijo que no tenia una cifra exacta sobre las dimensiones del grupo pero añadió que pudiera ser "algo asi" como 500 personas. Dijo que parte del nucleo provenia de los 250 presos que fugaron de la cárcel de Ayacucho en 1982, siendo la mitad de ellos presos comunes y la mitad narcotraficantes, y entre ambos grupos algunos agitadores políticos.

CLASSIC CUTS (Unisex)
653-1102
Hablamos Español

Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanentes Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en :
1344 St. Clair Ave. W.
(Cerca de Lansdowne)
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM.
Sábados de 9 AM. a 6 PM.

LOS BANCOS PREPARAN LA NEGOCIACION CON BRASIL

NUEVA YORK.- El Comité de Bancos se reunió nuevamente a fin de cambiar impresiones sobre las gestiones para la refinanciación de la deuda externa de Brasil, dijo un vocero.

El informante dijo que, siguiendo la práctica de las negociaciones recientes, se ha mantenido y se mantendrá reserva luego de las conversaciones con el presidente del Banco Central del Brasil, Affonso Pastore.

Las conversaciones entraron en un periodo de consulta hace mas de dos semanas luego de que no se lograra acuerdo sobre varios puntos, el principal de los cuales es la tasa de interés, según lo reconoció Pastore.

Brasil solicitó una tasa de riesgo o "spread" de siete octavos sobre la tasa interbancaria de Londres o libor, pero los bancos se inclinaban por un porcentaje mayor que podría oscilar entre 1 y 1,25 sobre libor.

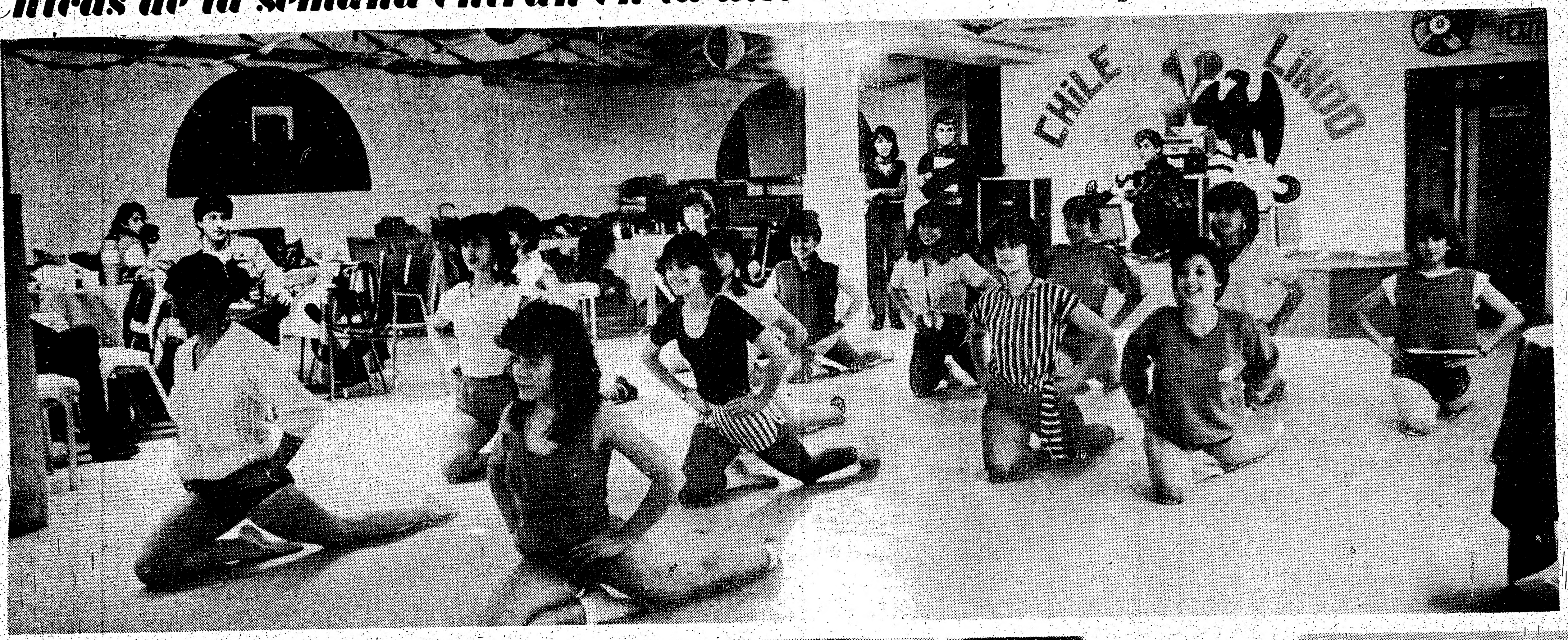
Brasil solicitó la refinanciación de los vencimientos entre 1985 y 1991, un que suman unos 43.500 millones de dólares y Pastore habia dicho que el plazo buscado y acordado es superior a los 14 años.

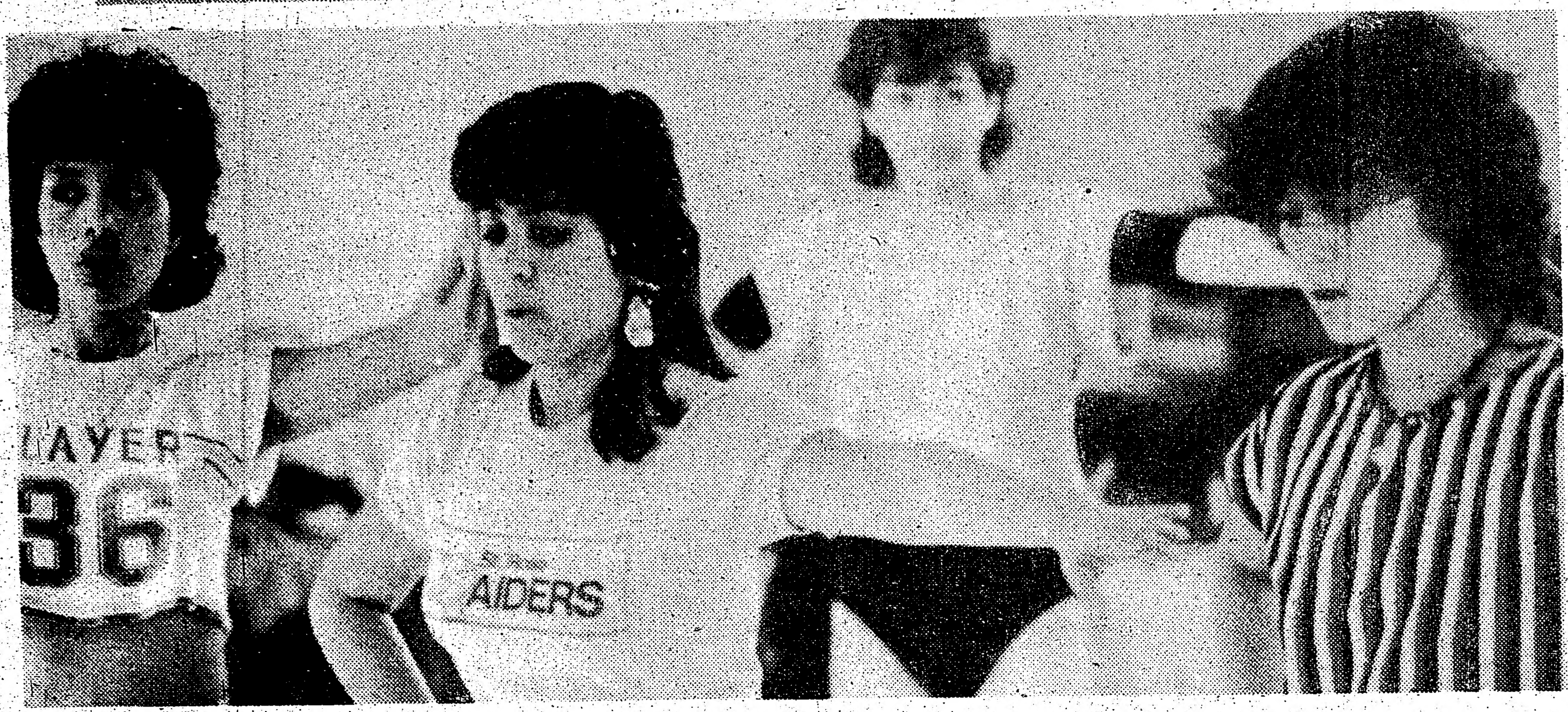
Aunque se ha avanzado mucho en las negociaciones, al estar abierto uno de los términos del acuerdo, todo puede cambiar en la ronda final, según dijeron tanto fuentes bancarias como allegadas a Brasil.

De todos modos las partes estan interesdas en una solución rápida y se dijo que los banqueros estaban esperando algunas definiciones politicas del presidente electo, Tancredo Neves, cuya visita a Washington, coincidió con las negociacioes de Pastore en Nueva York.

LEA MAÑANA ... MARTES
correo latino americano
LAS REVELACIONES DE MINGUITO
LA ACTUALIDAD EN CHISMES
DE MUJER A MUJER
Y MUCHO MAS
Por solo $0.30
TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLO EN LAS ESTACIONES DEL SUBWAY
¡ESPERELO!

Chicas de la semana entran en la última semana de preparación





Con bastante entusiasmo, las chicas que intervendrán en el evento de La Chica del Año continuan preparandose para el evento de esta semana. Las gráficas superiores fueron captadas durante los ensayos de fin de semana realizado en la sede del Club Chile Lindo. Las muchachas volverán a ensayar este Martes en la misma sede, concluyendo el jueves con un ensayo general a realizarse en el Hotel Lakeshore Inn, escenario del certámen (Foto cm).

★★★

FALTAN SOLO 5 DIAS

ELECCION LA CHICA DEL AÑO

VALERIA CABRERA
Chica del Año 1983

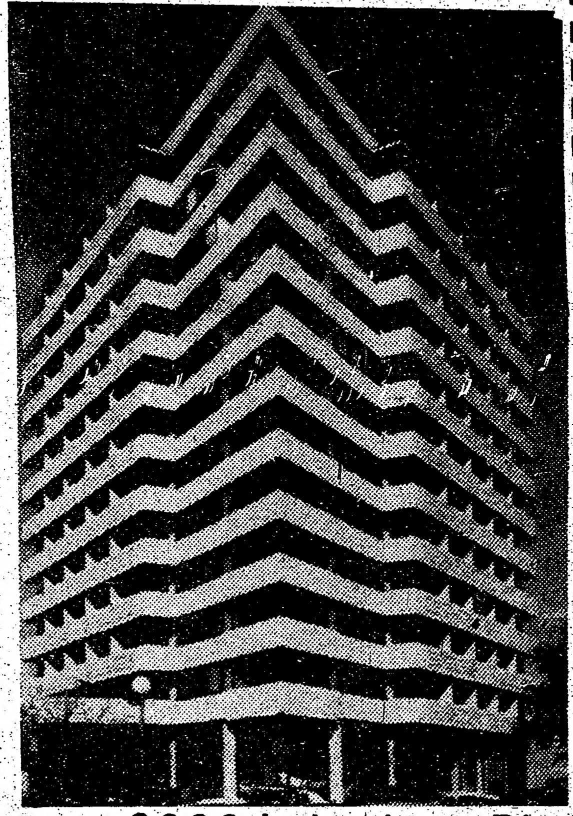
SABADO 16 de FEBRERO
Orquesta Fantasia
y Valparaiso Sound

ARTISTA INVITADO: Alberto Olivera
COMPLEMENTACION MUSICAL DE LA DISCOTECA NERON
CONDUCCION MONICA CAMACHO
ANIMACION: CARLOS A. CUEVAS

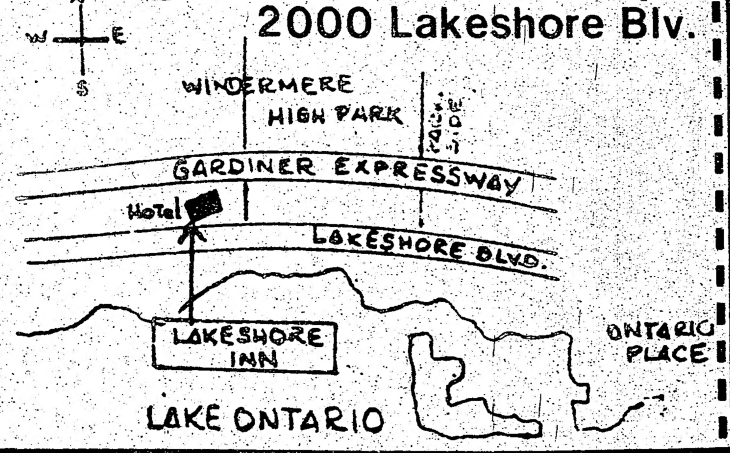
Lakeshore Inn

VALOR $ 10.00 ADELANTADO
$ 12.00 EN LA PUERTA

2do EVENTO



2000 Lakeshore Blv.



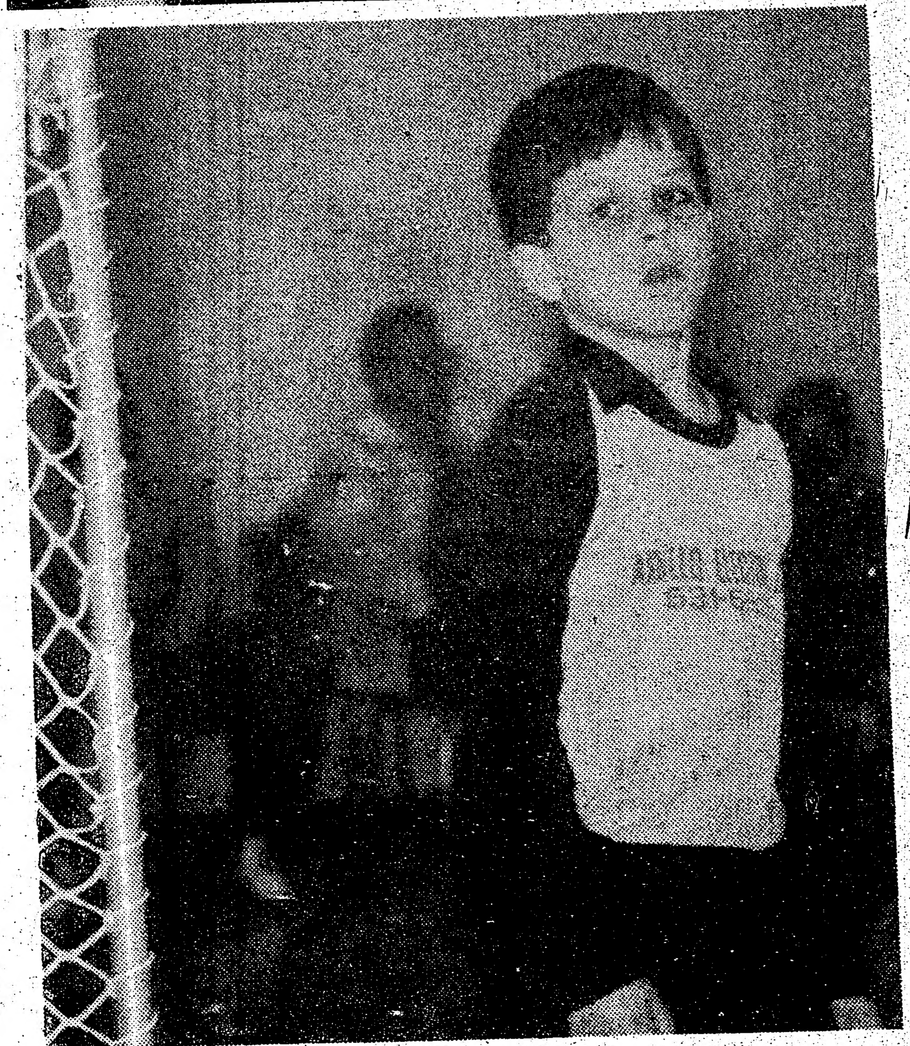
AUSPICIAN
- DOMINICANA DE AVIACION — Un pasaje ida y regreso a Santo Domingo.
- Sundial Travel Service — Un Pasaje ida y regreso a Miami
- ACA ALL CARGO AGENCIES — Hotel en Santo Domingo
- Ron BACARDI — Obsequios a las participantes
- Morning Dew Flowers — Arreglos florales
- Chez Moi Boutique — Un traje de confeccion de Ines de Santo
- Blue Junction — Atuendos ropa sport
- Amalia Jewellers — Un anillo de Diamante
- Caruso Beauty Centre — Premio sorpresa
- Yolanda Skin Care
- Lakeshore Inn
- Manuel Galabay
- el popular

ENTRADAS EN VENTA
- LIBRERIA MARJULY - 595 Bloor St. West
- EL CAMINO - 648 Bloor St. West
- LONTOR FOODS - Finch West Mall
- CARNICERIA EL GAUCHO - 3432 Weston Road

EL AÑO PASADO FUE UN EXITO
ESTE AÑO SERA INOLVIDABLE
APRESURECE
FALTAN POCOS DIAS

BARCELONA, WESTVIEW Y CHILE LINDO 79 GANAN CLASIFICACION

Carlos Restrepo de Colombia 77-78, atento al despeje de la defensa en el partido que su cuadro empató con Chile 79 sin goles.



Roberto "Maradona" Salazar defensor de Barcelona 77-78. Barcelona se despide de su adversario despues de un arduo partido.

Peter Simmons el eficiente arquero de Equinoccial.

En la primera categoría Chile Lindo empató con Juventud Latina. El cuadro Chileno sigue siendo un duro rival, para el único clasificado de la serie. En la primera rueda ganó Juventud Latina por 1-0, en la segunda empataron a cero y el sábado pasado empataron a uno.

Por su parte Portoviejo venció categóricamente a Colo Colo por 4-0. El equipo del cacique continúa sin conocer el triunfo en esta última rueda.

Después del encuentro, los activos dirigentes de Portoviejo nos comunicaban que ya estan preparando su primera fiesta del año para el próximo 9 de marzo, ocasión en que se coronará a la reina de la institución Beatriz I, en el Driftwood Community Centre.

En la segunda categoria Barcelona "A" ganó la segunda rueda de la Copa El Popular al vencer por 5-0 a Equinoccial. Por el equipo perdedor se destacó el arquero Peter Simmons que tuvo un arduo trabajo y tapó potentes remates del goleador Katafiotis el que convirtió 3 tantos, mientras que Carlos Brito consiguió 2.

Westview venció a Colo Colo por 2-0, pero ese triunfo no fue suficiente para arrebatar la clasificación a Barcelona "A". Ambos cuadros terminaron empatados en puntos, pero el promedio de goles favoreció a Barcelona por un tanto.

En esta misma serie Chile Lindo derrotó a Barcelona "B" por 2-1 en un animado encuentro. Abrió el marcador Oracio Julio para Chile Lindo, luego empató, Cesar Brito; dejando finalmente el marcador de 2-1 Rodrigo Alfaro. Fue importante figura de la cancha el arquero del Chile Lindo Marcelo Gómez que organizó su defensa y salió en forma decidida a cortar pelotas en jugadas de riesgo para su valla.

En la tercera serie Westview se adjudicó en forma inapelable la segunda rueda al derrotar por 4-0 a Colo Colo, con goles de Torelli, Borsellino, Gargari y Solomita.

En la cuarta categoria ganaron su primer encuentro de la tercera rueda Selección Argentina y St. Jane Frances.

En la quinta serie ganó la tercera y última rueda Chile 79 al golear a Barcelona por 6-0, con 3 goles de Eanh Torres y 3 de Ronny Bravo.

RESULTADOS GENERALES

Primera Categoría
Westview 3 Barrabases 0
J. Latina 1 Chile Lindo 1
Portoviejo 4 Colo Colo 0

Segunda Categoría
Barcelona "A" 5 Equinoccial 0
Westview 2 Colo Colo 0
Chile Lindo 2 Barcelona "B" 1

Tercera Categoría
Chile 79 0 Barcelona 0
Peñarol 0 Colombia 0
Westview 4 Colo Colo 0

Cuarta Categoría
St.J Frances 2
Barcelona 0
Colombia 0 Chile 79 0
S.Argentina 3
Barrabases 0

Quinta Categoría
Chile 79 6 Barcelona 0
Colombia 1 S.Argentina 1

SU PUBLICIDAD HISPANA
Advertising & Marketing Mix
OFICINA
2413 DUNDAS ST. W.
TORONTO M6P 1X3
ONTARIO
(416) 531-2495/6
DIRECCION POSTAL
P.O. BOX 2154
STATION "C"
DOWNSVIEW M3N 2S9
ONTARIO

Chile 79 'B', derrotó estrecha pero merecidamente al cuadro dueño de casa Barrabases 'A', la gráfica del partido es seguida atentamente por los espectadores quienes en gran número acuden al gimnasio de la escuela New Brock. (foto Angela Jimenez).

Con todo rechaza Antonio Escobar ante la arremetida de Manuel López con el número 13 en la espalda. Escobar gran valor del cuadro de Barcelona convirtió el tanto del empate para su cuadro. (foto Angela Jimenez).

Barrabases 'A', junto a su entrenador Hernán Ibarra posan para el lente deportivo de El Popular. Barrabases 'A' cayó en esa noOche frente al Chile 79 4 tantos contra 3 (foto cim.

Copihues rojos continua acumulando puntos en el torneo Barrabases

Copihues Rojos, uno de los cuadros sorpresas del torneo indoor del Club Barrabases, continua acumulando puntos ubicandolos en las primeras posiciones del reñido grupo "A" de dicho torneo. El sábado pasado, los pupilos de Mario González, se llevaron reglamentariamente los dos puntos ante otro equipo sorpresa, Barrabases "B". Decimos reglamentariamente porque a pesar que el partido que estaba empatado a 3 no concluyó, los reglamentos del torneo adjudican a Copihues los puntos en disputa. Los incidentes que determinaran la conclusión del encuentro, se originaron en el minuto 12 del segundo tiempo cuando Sam Camissa, juez de la contienda expulsó a los jugadores Mario Lagos y Patricio Muñoz del Barrabases "B" mientras que un tercer jugador Carlos Bravo, se encontraba afuera con una suspención de 5 minutos. Ante esto, Barrabases quedaba con solo dos jugadores en la cancha imposibilitando reglamentariamente la continuación del partido, otorgando como ganador al cuadro de Copihues Rojos.

En otro partido de esta serie, Barcelona y Chile 79, empataron a dos tantos por bando. Barcelona que en la mayoria de sus presentaciones solo han tenido 5 jugadores, tuvieron que esforzarse para empatar el marcador luego que Manuel López del Chile 79 pusiera en ventaja su cuadro con sendos goles en los primeros minutos del partido. El descuento del Barcelona lo anotó Jorge Brito y el empate lo consiguió el jugador Antonio Escobar, antes de concluir la primera fracción. En la segunda étapa, ambos cuadros se crearon situaciones de riesgo pero jugaron la mayor parte del tiempo en forma conservadora, conformandose con el empate.

CHILE 79 GANO A BARRABASES EN LA SERIE B.

En el único encuentro jugado en esta serie "B" de la categoria adulta, el elenco de Chile 79 "B", derrotó a Barrabases "A" 4 tantos contra 3. El primer tiempo, habia términado empatado a dos goles por bando con anotaciones de Pablo Farias para Barrabases y Francisco Andrade y Guido Araya para el Chile 79. En el segundo lapso, Guido Araya volvió hacerse presente en el marcador aumentado el marcador y finiquitando la cuota el jugador Victor González. El único descuento para Barrabases en este lapso lo anotó Fernando Guerreiro.

Por otra parte, los punteros de esta serie Rio Amazonas, no jugaron esta semana por postergación de último momento. Rio Amazonas estaba programado a jugar contra el cuadro de Chichicaste.

BARRABASES GANADOR EN LOS JUVENILES.

Barrabases "A", logró un importante triunfo ante su similar Barrabases "B" 2 x 0 para pasar a comandar las posiciones en esta serie. Mauricio Araya fué el autor de ambas conquistas.

En otro interesante y disputadisimo partido, Juventud Latina y Chile 79 empataron a dos tantos por lados. Chile 79, se puso en ventaja en el primer tiempo mediante gol de Antonio Valenzuela, empatando para Juventud Latina el jugador Manuel Cuiguencia. Este mismo jugador, anotó la segunda cifra para su elenco en los minutos iniciales del segundo lapso, empatando para Chile 79 Antonio Valenzuela.

EN VETERANOS: EL CLASICO COLOMBIANO LO GANO EL "B".

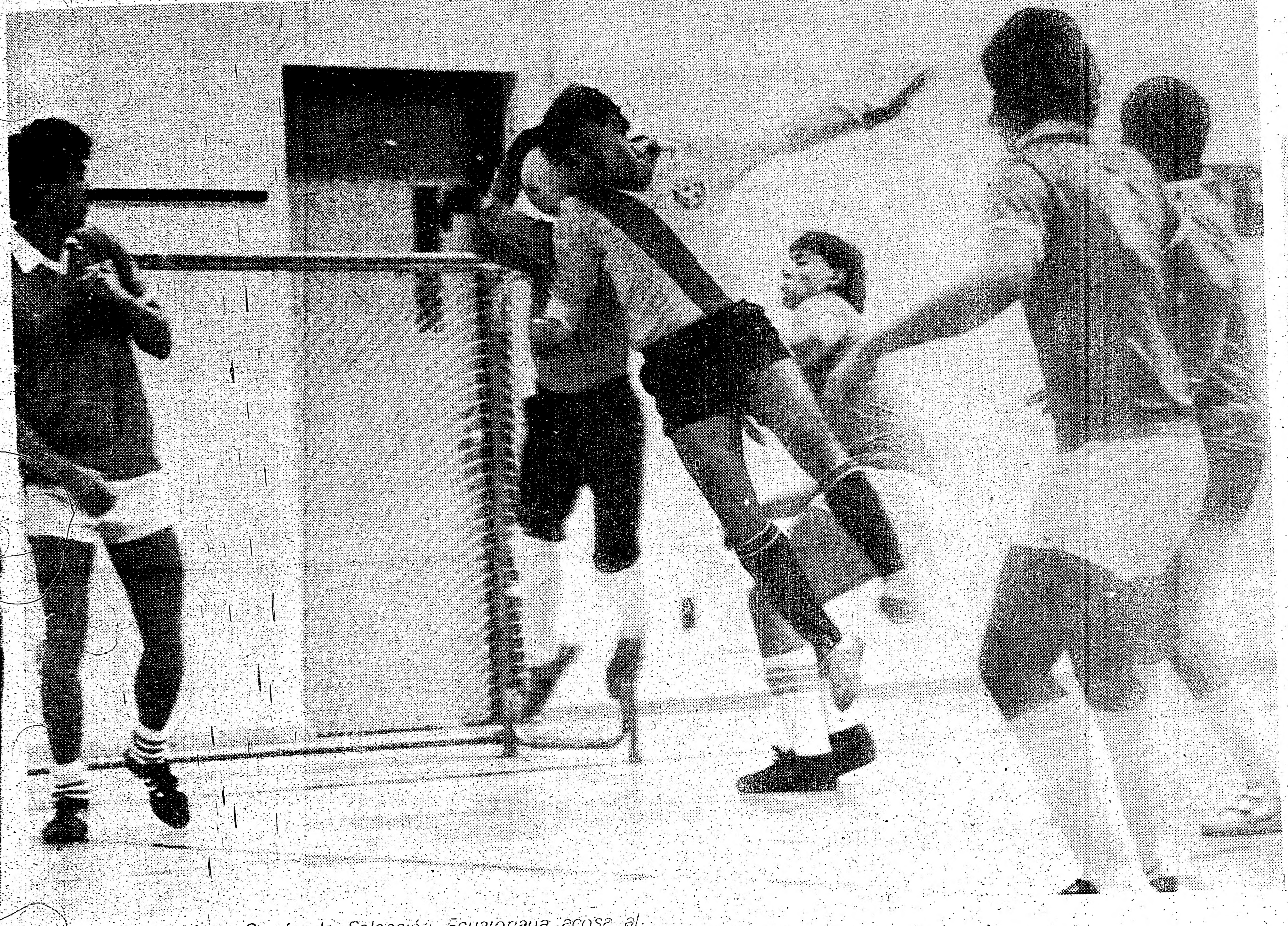
Jorge Villamar, se convirtió en el héroe de su cuadro Colombia "B" al anotar 5 de los 6 tantos con que su equipo derrotó a su similar Colombia "A" en el tercer encuentro de la tarde. El partido, cuyas movidas acciones hicieron ecos en las barras, fué una verdadera demostración fútbolisticas de aquellos que en otros años fueran figuras de nuestro medio. Jorge Villamar, demostró una vez más esa facilidad de encontrarse con las redes, el sexto tanto de su equipo lo anotó Luis Saldarriaga mientras que los descuentos de Colombia "A" conocido como La Bella Epoca lo hicieron José Vilchez y John Velez en dos oportunidades.

En otro partido de esta categoria de veteranos Barrabases "A" goleó sin atenuantes al cuadro de Colocolo 8 tantos contra 0.

Amigo TRAVEL LTD.

LO MEJOR EN VIAJES
FINANCIACION
DIRECTA Y RAPIDA

2437 FINCH AV.W.
741-0434



En la gráfica, Mario García de Selección Ecuatoriana acosa al golero de Vespescara. El partido arduamente disputado, terminó empatado a dos goles por lado. (foto cim).

Numerosas acciones se produjeron en ambos pórticos durante el partido entre Selección Ecuatoriana y Vespescara. En la gráfica, arremetida italiana, ante la mirada atenta de Pepe López. (foto cim.)

AUCAS PUNTERO EN SU TORNEO

Mario García, buen valor Ecuatoriano es acosado por un jugador del Vespescara.

Aucas, al lograr el sábado su segundo triunfo consecutivo, se ubicó como puntero absoluto del Torneo Invitacional "León Argamasilla Bacardi" que se disputa en la escuela "Brother Edmund Rice" de esta localidad.

Aucas, venció al cuadro de Sannicandro tres tantos contra cero en el último encuentro de la segunda fecha del torneo. Los goles de los pupilos de Julio Saavedra fueron anotados por los jugadores: Alberto Paredes, Manuel Villarroel y Miguel Molina.

En el partido anterior, Selección Ecuatoriana reaciono en gran forma ante el elenco de Vespescara, para igualar el marcador a dos tantos por bando luego de ir en desventaja de 2 x 0. Ambos goles de la Selección los convirtió el delantero Dave Fenesh en los últimos minutos del segundo tiempo. El partido, fué intensamente disputado entre dos cuadros de diferentes cualidades, los Italianos de Vespescara imponiendose físicamente mientras que el cuadro Ecuatoriano imponía a ratos buen toque de balón bajo la batuta de su defensor Pepe López. Vespescara abrió el marcador por intermedio de Angelo Giordano en la primera fracción, aumentando en la segunda étapa Frank Ianussi.

SIMON BOLIVAR CAYO ANTE CIUDAD DE QUITO

Simón Bolivar, no pudo repetir el buen cometido de la fecha anterior y cayó derrotado inapelablemente ante el cuadro de Ciudad de Quito quienes, venían de perder en la fecha anterior ante los dueños de casa, Deportivo Aucas. Los goles del Ciudad de Quito lo anotaron: José Llerena en dos oportunidades, Eduardo Castro, Nelson Cortés, Pablo y Hugo Rivadeneira. Los descuento del cuadro perdedor lo hicieron John Paredes y Julio Briceño en dos ocasiones.

KASPAROV DERROTA NUEVAMENTE A KARPOV

MOSCU.- El desafiante por el título mundial Kasparov acordó ayer, nuevamente, al margen de superioridad de Karpov, al derrotar al campeón de cuadragésima octava partida del prolongado duelo.

Se trata de la segunda victoria consecutiva de Kasparov que llevó el score a 5-3, demostrando que el joven desafiante no hará facil para Karpov la retención del título, aún cuando sólo le falta una victoria más.

Cuando se reanudó ayer la partida en la jugada 41, después de la suspensión de antenoche, Kasparov no perdió tiempo en capitalizar su ventaja de piezas y eliminar la principal amenaza a su estrategia, el peon eliminado. Kasparov, de 21 años, avanzó inexorablemente hacia la victoria, adelantando un racimo de peones y a su rey hasta que Karpov abandonó en la jugada 67.

Karpov había tratado de usar la torre que le quedaba para amenazar al Rey de Kasparov y disolver el ataque, pero su rey estaba tan rodeado que ya cualquier jugada carecía de sentido.

La serie comenzó a jugarse el pasado 10 de septiembre. La partida de antier fué primera de la maratónica competencia que se jugó en el Hotel de los Deportes, en las afueras de Muscú. Las anteriores partidas se habían jugado en el Salon de las Columnas, en el centro de la ciudad. Fuentes del ámbito ajedresístico dijeron que Karpov, de 33 años, se oponía firmemente al cambio de sede y que ello podría haber perjudicado su concentración.

CHERRY'S TOO
545 YONGE ST. AT WELLESLEY
En el corazón de Toronto
Con lo mejor de la Música Latina
MARTES LATINOS
PRESENTA
EDUARDO BURBANO
"EL MAXIMO"
Venga y Disfrute
Del Sabor de Cherry's
The Place Where People Party
"No Cover Charge"

LODI FIRME EN LA PUNTA

El sábado pasado se jugó una fecha más del campeonato indoor soccer Chile Lindo en el gimnasio de costumbre (Nelson Boyle). Los resultados por partidos fueron los siguientes:

OLD BOYS 4
LDU 2.

Convincente el triunfo de los viejos muchachos que una vez más jugaron a ganar por su parte LDU a pesar de contar con buenos jugadores no obtiene los resultados que sus seguidores esperaban.

Goles Old Boys: L.Gómez, A.Céspedes y M.Martinez (2).

LDU:
R.Maya y P.Ormaza.

LOS CONDORES 6
VICTOR JARA 3

Los Cóndores lograron rehabilitarse de la semana anterior donde no pudieron anotar. Pero esta vez convirtieron goles en cantidad y lo hicieron por intermedio de H.Marin, F.Silva y Juan Soto en tres oportunidades.

Los goles de Victor Jara fueron efectuados por J.Cortés (2) y W.Pauvif.

MARTÍN GROVE 4
LOS IMPROVISADOS 3

Realmente Martin Grove es un equipo que en la serie de veteranos todos quisieran derrotar (continúa invicto) Algunos casi lo han logrado, normalmente no son ellos los que abren el marcador pero al final el resultado los favorece.

GOLES Por Martin Grove, Luis Juri, Jorge Villamar y Guido Araya (2).

Por los perdedores, Luis Mantenegro logró los tres goles para su cuadro.

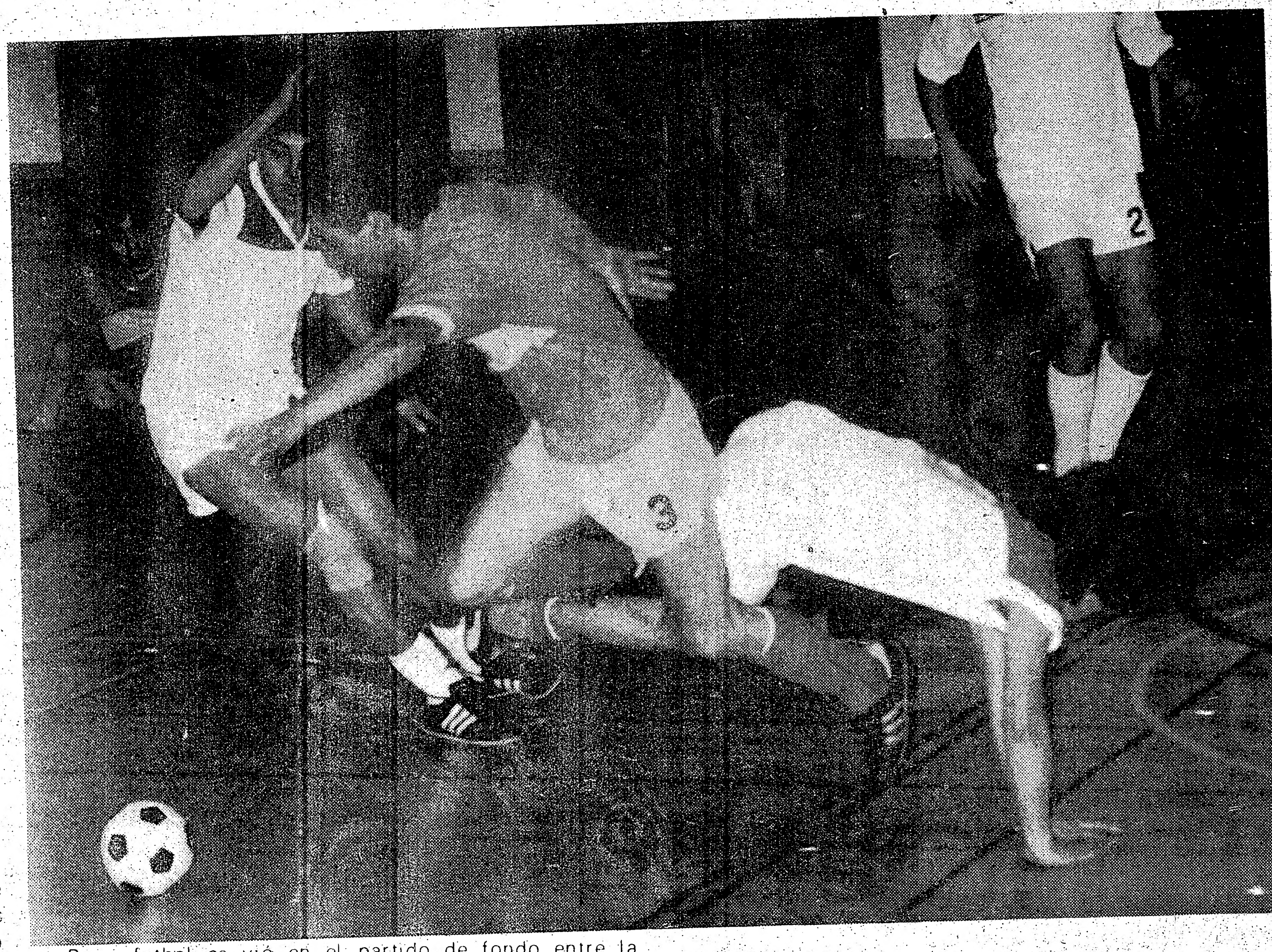
PEñAROL 6
HUGO LAGOS 3

Peñarol sigue su marcha en pos de la punta, no solo ganando sino que convenciendo; sus triunfos han sido merecidos, no es la labor de un jugador es el trabajo de todos, así lo demuestra la victoria sobre Hugo Lagos, seis diferentes jugadores se hicieron presentes en el marcador siendo ellos: Hugo Silva, Néstor Arbelo, Omar Sánchez, Claudio Lescano, Fernando Negrete y César Figueredo. Por Hugo Lagos descontaron José Hervieux y Manuel León en dos oportunidades.

LODI IMP. 7
SEL. BARON 3

¿Lodi será el campeón de este interesante torneo? Esta pregunta sin duda se disipará en las próximas fechas, cada encuentro desde hoy en adelante tiene suma importancia. Lodi jugará el sábado próximo contra Defensor Lima quienes son rivales de cuidado, seguidamente Peñarol, Melinka y por último Woolver, ¡una difícil tarea!.

En su compromiso del sábado pasado dio cuenta de Selección Barón que pese a contar con diestros y buenos jugadores tales como Gustavo Oertel y Esteban Maureira no logran resultados favorables.



Buen futbol se vió en el partido de fondo entre las escuadras del Defensor Lima y Woolner, los que terminaron empatados.(Foto Orellana).

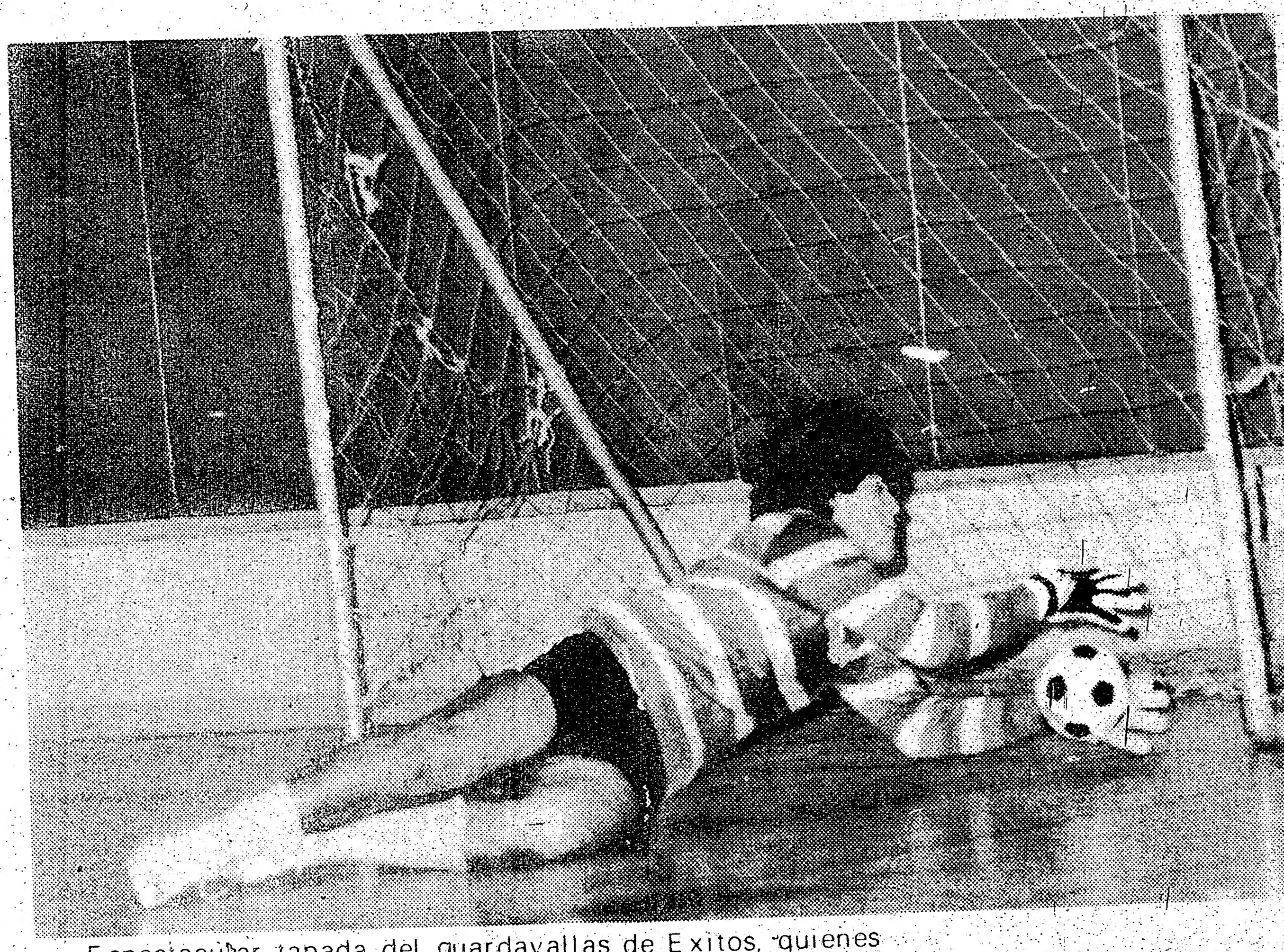
GOLES para los vencedores, Fernando Abarca, Manuel Encina, Nicolás Luffi, Manuel López (2) y Guillermo Rojas (2). Anotaron por Selección Barón Esteban Maureira y Gustavo Oertel (2).

MELINKA 6
DISC. EXITOS 3

Melinka es otro de los candidatos al título han triunfado en sus cuatro últimos compromisos ganando en forma holgada.

El encuentro del sábado próximo será muy importante para mantener vivas las pretenciones y lo mismo es válido para su rival Peñarol (partido no apto para cárdiacos como mi colega Hugo Vera Méndez suele decir).

¿Ricardo que pasa con Discoteca Exitos? Aun no logran ganar, no saben de victorias ¿Qué pasa Ricardo?



Espectacular tapada del guardavallas de Exitos, quienes aún así vieron caer su valla seis veces ante Melinka.(Foto Orellana).

GOLES por Melinka Eugenio Méndez Francisco Arenas (2) y Francisco Andrade (3). Por Discoteca Exitos descontaron Vladimir Leiva y Victor Gonzalez (2).

DEFENSOR LIMA 3
WOOLNER 3

Todo indicaba que los peruanos lograrían un triunfo más y fácil, pero en el fútbol no hay nada escrito, siendo así como Woolner después de ir en desventaja 3 a 0 logra con fuerza y calidad empatar en el último minuto del partido para quedarse con un valioso punto.

GOLES por Defensor Lima anotaron C. Ampuero, M. Espinoza, y G. Zevallos. Por Woolner se hicieron presentes en el marcador J. Briceño y M. Flores (2).

Mónica es la bella mascota del Defensor Lima, quien muy contenta posó para nuestra cámara (Foto Orellana).

Guido Araya incursiona peligrosamente en el área rival

PEPE JEWELLERY

Su joyería de confianza le ofrece toda clase de joyas en Oro de 10, 14, y 18 Kt.

Visítenos y compare precios y la experiencia que en sus trabajos los realiza su propietario Pepe Trujillo

Horario: 10 a.m. a 8 p.m.

660 Bloor St. W. Tel. 537-0678

Se reparan joyas al instante

Sanchez TRAVEL

TARIFA HACIA Y DESDE

GUATEMALA $579.

HACIA SANTIAGO $999

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $ 1099.

LIMA $659

Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios. no se arrepentirá

INFORMACION Y RESERVAS

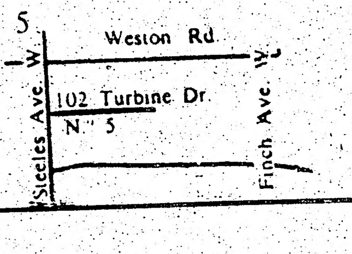
TORONTO: 598-2525

339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George

HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui



ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

BEN Y PETRYSHYN
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios a la colonia hispana.
Especializado en asuntos de Inmigración y Corte de familia. SE HABLA ESPAÑOL
1134 DUNDAS ST. W.
534-8431 - 531-2455

Una jóven compañia de limpieza de edificios que se halla en expansión necesita un experimentado supervisor de campo con potencial administrativo.
No debe temerle al trabajo duro y las jornadas largas. Debe tener conocimientos de todos los aspectos de la limpieza de edificios.
Debe tener una buena comprensión verbal y escrita del Inglés
Debe poder capacitar, motivar y evaluar a la gente.
Salario de acuerdo con la capacidad y experiencia
En la zona de Rexdale Tel: 674-1511

Make more money working overseas in countries like Kuwait, saudi Arabia etc. Also Alaska and the NWT. Workers needed are tradespeople, professionals, etc. For free information on our latest publication and the money-back guarantee, send your nasme and address to:
World Wide Opportunities.
Box 727, Station F. Toronto, Ont M4Y 2N6
Note: All information is in English only.

VENGA TEMPRANO
Y EVITE PERDIDAS DE TIEMPO
AVISOS PUBLICITARIOS

Lunes, Miércoles, Viernes	Hasta las 5 p.m.
Domingos, Martes, Jueves	Hasta las 6 p.m.

MUDANZAS
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

Se necesita cocinera o mujer que entienda comidas ecuatorianas para trabajar 5 horas, de 7 a 12 de la noche. Informes tel: 533-9359

Vendo o cambio Casa, en Buenos Aires, Argentina. Por información llame a Stefano Lepone. 2307 Weston Road. Tel: 244 0200

MASTER PRINTING.
Hacemos odo ipo de impren as en español o inglés.
Buenos precios.
Llame al eléfono: 536-6638.
251 Sorauren Ave. Toronto.

Busca ingredientes para cocinar Comidas Mexicanas?
House of Spice las tiene. En 190 Augusta Ave. y en 182 Baldwin St.

DUNDAS-DUFFERIN
Arriendo linda habitacion alfombrada con cocina y baño, cerca a toda conveniencia, llamar : 534-0533

Dama atractiva, con mentalidad liberada y sin prejuicios, desea conocer parejas, damas y caballeros similares, cualquier edad para amistad sin compromisos. Absoluta reserva. P.O.Box 125 Stn. "E" Toronto Ont. M6H 4E1.

MUDANZAS
Servicios de mudanzas a cualquier parte de Ontario precios especiales al Aeropuerto y paseos.
Llamar a cualquier hora a Santiago Moving's al Telf. 532-6470.

MUDANZAS BENITEZ
Servicios de Mudanzas y Viajes al Aeropuerto a toda hora. Experiencia y Cumplimiento. Precios razonables. Llamar al Tel. 638-1421

NECESITO
Señora responsable para cuidar un niño y algunos quehaceres de casa. Area Dundas y Keele. Llamar Sábado- Domingo o diias de semana. Despúes 6PM
Fono: 762-9435

Se alquila habitación en casa de españoles
Tel: 531-8771

SE SOLICITA
Señora para trabajar en casa particular, cuidado de niña, aseo y cocina.
Llamar a Susana Tel. 922-2187.

REPARACIONES DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR
Trabajos garantizados: vamos a domicilio
Fono: 242-5615

Se alquilan 3 habitaciones a compartir baño y cocina. Ubicado entre Spadina y Dundas. Inmediata posesión. Fono: 591-1427

Typing Services, professional, fasta and accurate, Spanish/English, reasonable rates. call patricia 762 1676. After 6PM

Adquiera "El Popular"
Smoker's Place (Mall)
1151 Dundas St. W.
y Union Station Rd. Mississauga

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
Ayudando a la Comunidad.
Por este medio, se informa a la COMUNIDAD HISPANO-PARLANTE, que ya se inició el nuevo CURSO DE INGLES, durante 5 días a la semana (lunes a viernes, de 9 AM A 12 M).
Aún hay cupo, usted puede inscribirse hoy mismo, no lo deje para mañana.
Pronto tendremos dos niveles.
Llame a los teléfonos: 745-6239 y 745-2460.
EL CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO, ASI CONTRIBUYE A ELEVAR EL NIVEL CULTURAL DE NUESTRA COMUNIDAD.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
El Centro Comunitario Latinoamericano, ha iniciado un PROGRAMA de: INFORMACION Y ORIENTACION, para recien llegados. Este valioso programa se está llevando a cabo en el CENTRO COMUNITARIO DE JANE Y WILSON TOWERS, el el 180 de Chalkfarm DR. de North York, el dia miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche.
Para más información llame a Emilio Méndez al Telef. 745-6239. Con el apoyo de todos el éxito será grande.
También hemos iniciado, la "ORGANIZACION DE VOLUNTARIOS" que deseen colaborar en diferentes e interesantes programas con la COMUNIDAD HISPANA. Si usted tiene tiempo libre y desea realizar tareas tales como: Traducciones, visitas a domicilio, escribir a máquina o simplemente le gusta compartir con gente, llame a Emilio Méndez al telef.. 745-6239 y haga saber su inquietud y disposición.

CLUB URUGUAY
COMISION DIRECTIVA PERIODO 1985-86.
Presidente: Walter Alonso, Vice Presidente Fernando Bagnasco, Secretaria: Patricia Martínez, Pro Secretaria: Susana Alvarez, Tesorero: Enrique Buceta, Pro-Tesorero: Andrés Aguirre, Relaciones Públicas: Silfo Garrido, Vocales: Alberto Blanche, Jorge Pitameglio, Orlando Roque, Luis E. Pérez, Carlos Mussetti, Altamia Martínez.
Se ha acordado una amnistía general para reingresar, los viejos, socios con la antiguedad y número de padrón que poseían al retirarse.
El Club está necesitando más que nunca de todos.

EN MISSISSAUGA
Domingos familiares latinoamericanos.
El Centro Nueva Esperanza, les invita aun encuentro familiar las tardes de los domingos. Ud y su familia pueden disfrutar de entretención y esparcimiento con amigos de habla hispana.
Conozca nuevos amigos
Juegosa de mesa
Peliculas en español
Traiga a sus niños, tendremos guarderia infantil
2570 haimes Rd. Unit 11
Llame al 273-7129 o 270 8342

CLUB ARGENTINO MARTIN FIERRO
Invita a sus socios y simpatizantes, a su sede del 2140 Avenue Road, todos los domingos a partir de las 3.30 PM para las prácticas de Basketball para formar un equipo y a las 6 PM cena con Ravioles, café y refrescos. Para mayor información llame a Olga 789-1536

RECUERDE:
Para sus Clasificados en EL POPULAR
Venga Personalmente a :
2413 Dundas St. West.
de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

correo latino americano

AVISOS COMUNITARIOS

WORKING WOMEN COMMUNITY CENTRE

El centro de la Mujer Trabajadora ofrece clases de inglés en varios niveles, cursos de ciudadanía, talleres de información sobre entrenamiento para ocupaciones no tradicionales, cursos de introducción en el área de computación y cursos de entrenamientos en electrónica. La mayoría de estos programas son ofrecidos en la zona d Bloor y Dufferin a partir del 17 de Septiembre.
Todos los programas son gratuitos y ofrecen guardería infantil.
Aproveche esta excelente oportunidad que la prepararápara el mundo del trabajo, contactando los siguientes números telefónicos.
Fonos: 532-2824 537-0782

ATENCION ARTISTA LATINO
Estamos buscando colegas aficionados a la pintura, escultura y artesanos en general con intencion de formar un selecto grupo de artistas para intercambiar ideas y trabajar juntos en beneficio de nuestra cultura.
A la vez organizar un taller para futuras exposiciones.
Favor llamar a Jorge Coelho al tel: 273-5355, de 7 a 9 de la noche unicamente.

SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER — JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

6 MESES	3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES	3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES	3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

White Rose
CRAFTS & NURSERY

VENTA LIQUIDACION DE Plantas y Flores EXOTICAS

DIAS DE FIESTA MEXICANA

Deléitese con los colores y fragancias de las flores tropicales ... orquídeas, bromeliadas, gardenias y muchas y muchos más Plantas exóticas... Todo en un ambiente de Mercado Mexicano,

TRAIGA SU CAMARA

Salude a México ... Feb 6 - 20

JADE Gigante

Una carnosa exótica, similar a los árboles, con masas de hojas con borde rojo.

Enorme Maceta de 10"

habitualmente **$29.99**

19.99 Precio Liquidación

AGLAONEMA Reina de Plata

Una planta resistente que necesita poca luz y cuenta con hojas coloridas de color plateado. Una opción excelente para cualquier decoración.

Precio habitual **$12.99**

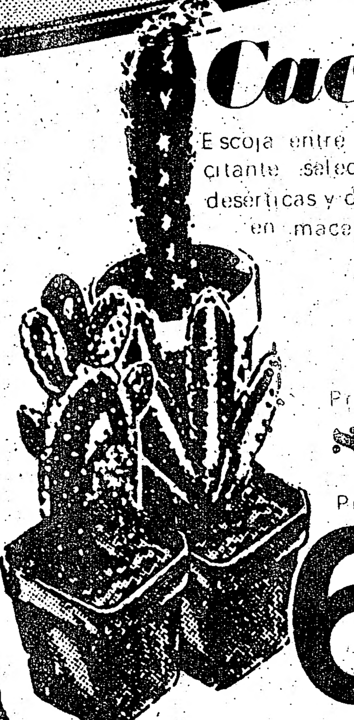
Precio Liquidación **6.66**

Cactos

Escoja entre una enorme y excitante selección de variedades desérticas y de la selva húmeda, en macetas de 2 1/2"

Precio habitual **$1.19**

Precio Liquidación **66**



NARANJOS

Plantas con mucho follaje cargadas con frutas y flores fragantes

Precio habitual **$16.99**

8.88 Precio liquidación

Cactos Grandes

Una gran variedad de variedades, excitantes y fuera de lo común de áloe, agave, cactus y carnosas, en macetas de 6"

Precio habitual **$12.99**

8.88 Precio liquidación

ORQUIDEAS Exóticas

Semillas de Orquídeas fáciles de cultivar. Cattelya, vanda dendrobium y muchas variedades exóticas y fuera de lo común junto con las instrucciones para que Usted también pueda cultivar a las flores más bellas de todas

SOLO **4.44**

Orquídeas en flor disponibles por desde **$24.99**

PIÑATAS para Fiesta

Una gran idea para las fiestas listas para llenar.

Precio habitual **$16.66**

9.99 Precio liquidación

Flores San VALENTIN

La más selecta calidad de los Floristas.

AZALEA
Un regalo especial cargada de capullos y flores. **$18.99**

CINERARIA Con flores brillantes y hermosas similares a las margaritas **$8.99**

TULIPANES
Capullos brillantes y alegres... **$5.99**

PRIMULA
Flores grandes y bellas con exquisitos colores **$3.99** **$5.99**

CRISANTEMOS
De larga vida, con brillantes colores primaverales
$6.99

Plantas Tropicales de piso

CON LAS MAS SELECTA CALIDAD DE LOS FLORISTAS

Un follaje exhuberante para embellecer su hogar u oficina, seleccionadas y cultivadas con el mayor esmero ... todas con fantásticas rebajas

Schefflera Hawaria
Fácil de cultivar, ideal para cualquier habitación, de 3 pies de altura
Precio habitual 19.99
Precio liquidación 9.99

TROPICALES DE 3 A 4 PIES DE ALTO
Arbocolas ... Puntas de Yuca ... Benjaminas
SU SELECCION
Precio Habitual 19.99
Precio Liquidación 14.44

CAÑAS DE YUCA 3
De 4 pies de ALTURA
3 Cañas resistentes plantas con múltiples cabezas.
Precio habitual 39.99
Precio Liquidación 24.44

TROPICALES DE LUJO
Incluyendo a Palmas de Areca, Schefflera, Filodendros, Arboles de Caucho...
HASTA 7 PIES DE ALTURA
Precio Habitual 50.00 a 60.00
Precio Liquidación 38.85

GARDENIAS Fragantes

Cargada de Capullos y flores fragantes.

Precio habitual **$7.99**

4.88 Precio liquidación

White Rose
CRAFTS & NURSERY SALES LIMITED

Abierto 7 días a la semana
Horario: Lun.-Mier 9:00 AM 6:00 PM
Juev.-Vier 9:00 AM 9:00 PM
Sab. Dom y Feriados 9:00 AM 6:00 PM

LA LIQUIDACION TERMINA EL 14 DE FEBRERO DE 1985

Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades
Excelencia Profesional ... Integridad Personal
Nos han convertido en lo que somos hoy.

UNIONVILLE
7 HWY E. of Woodbine

SCARBOROUGH
4306 Kennedy Rod
S. of HWY 401

CAMBRIDGE
561 Hespeler Rd
S. of 401, Plaza 561

WHITBY
1243 Dundas St. E
W. of Thickson Rd

HAMILTON
2500 Barton St
Centennial Parkway

ETOBICOKE
1582 The Queensway W. of Kipling

MISSISSAUGA
335 Dundas St
E. of HWY 10

NEWMARKET
55 Yonge St
South of Davis Dr.

BURLINGTON
4265 Fairview St
Between Walkers Line, Appleby Line

WATERLOO
200 Weber St. S. of University Ave

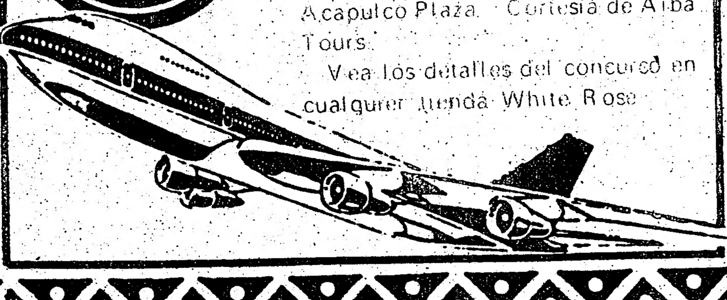
Gane un viaje para 2 ACAPULCO

ALBA TOURS

... Vacation of a Lifetime

Vuele a Mexico donde disfrutará 7 noches en el fabuloso Acapulco Plaza. Cortesía de Alba Tours.

Vea los detalles del concurso en cualquier tienda White Rose



2do GRAN PREMIO CENA PARA 4 EN Guadala HARRYS. Sin Límite del precio de la comida. Incluye servicio de limusina de su casa al local*

3er Premio CENA PARA 2 EN GuadalaHARRY'S. 1 Sorteo: cada día en cada sucursal de White Rose durante 14 días. Comida por 25.00

También, cupones para comida "Bust Me Out Hombre"

Visite Guadala HARRY'S... Un gran local Mexicano
2200 Yonge St.
Toronto 483-6635

GuadalaHARRY'S

A Great Mexican Place